

ŚWIAT



Nr. 22. DNIA 3 CZERWCA 1933 ROKU



Kwitnące kasztany przed pałacem Łazienkowskim

T R E Ś Ć:

E. Boyé:

Dwa arcydzieła



W celi Szopena



**Bezrobotni
Anglicy**



Al. Piskor:

Lwowscy Kadeci



**Królowe
powietrza**



Janusz Meissner:

Na ostrowach



Rewja mody



Tydzień „Świata”

Literatura. Teatr.
Malarstwo. Kino.

ŁÓDZKO-WARSZAWSKIE TOW. TRANSPORTOWE

WARSZAWA

ul. Sienna 94, tel. 712-80 i 605-92

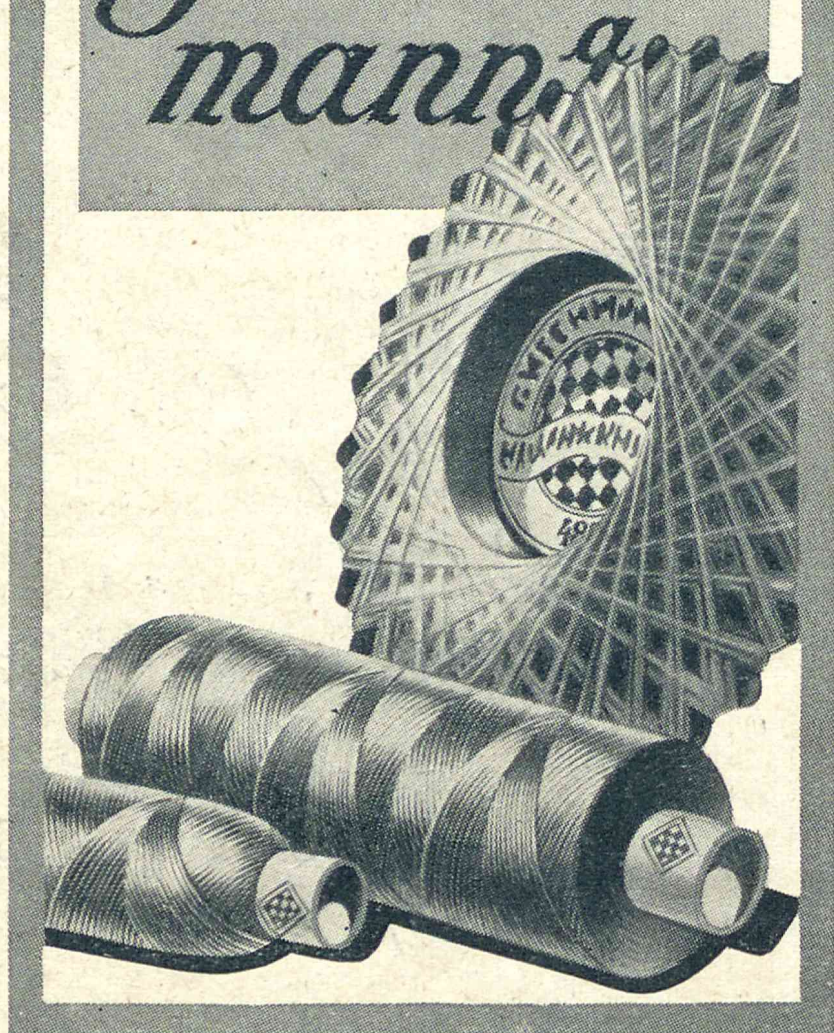
ŁÓDŹ,

ul. Dowborczyków 1, tel. 206-90

Codzienny przewóz towarów samochodami do Łodzi i z Łodzi, zwózka towarów i przewóz maszyn taborem konnym.

Przeprowadzki, ekspedycja kolejowa, magazynowanie towarów i mebli.

Tedwab do szycia
Güter-
mann



MLEKO REGULY

DLA NIEMOWLĄT I DOROSŁYCH

dostarczane jest **wczesnym rankiem**
do domu w butelkach hermetycznie
zamkniętych aluminiowym zatworem

Informacje:

Tow. Akc. T. KOWALSKI i A. TRYLSKI

Tel. 725-41

- Chcesz wiedzieć, kto w Polsce piwa nawarzył?
- Kup ostatni numer tygodnika

Satyryczno-Politycznego „ŻÓŁTA MUCHA”

Cena numeru 20 gr. — Żądać wszędzie.

Administracja: Warszawa, Warecka 11, tel. 291-16

P O G R Z E B Y

starannie załatwia najstarszy i jedyny
w kraju kaucjonowany zakład

J. PEŁCZYŃSKI

NOWY ŚWIAT Nr. 50. TEL. 610-39



**WSZYSCY
NA WSPÓLNY FRONT
DO WALKI Z GRUŻLICĄ**



„ŚWIAT” rozchodzi się na całą
Polskę: od Bałtyku po Karpaty
i od Wileńszczyzny po Śląsk.

**A więc ogłoszenie w „Świecie”
dociera do wszystkich**

REKLAMA JEST DUSZĄ HANDLU

ZABURZENIA W TRAWIENIU PRZEWLEKŁE, UPOR-
CZYWE ZAPARCIA STOLCA, ORAZ NADMIERNA
OTYŁOŚĆ, BEZ SPECJALNEJ DIETY LUB ZMIANY
TRYBU ŻYCIA, USUWAJĄ „SZWAJCARSKIE
GORZKIE ZIOŁA” Z KOGUTKIEM





ŚWIAT

PISMO TYGODNIOWE ILUSTROWANE
 POD KIEROWNICTWEM NACZELNEM STEFANA KRZYWOSZEWSKIEGO
 WARSZAWA, DNIA 3-go CZERWCA 1933 ROKU
 ROK XXVIII • NR. 22 • CENA NUMERU 1 ZŁOTY

Piękny to widok!

Przy opalanej na bronz
 skórze rząd równych,
 śnieżno-białych zębów

Czyszczonych codzień

**P A S T A
 i PROSZKIEM
 do ZĘBÓW**

M. MALINOWSKIEGO

Apteka, ul. Nowy Świat 31
 Laboratorium Chem. Farm.
 Apteki, ul. Chmielna 4

**Skład przyborów
 Fotograficznych**

K. J. KOSSAKOWSKI

Bracka 5, tel. 9.18-31

Fachowa obsługa tanie ceny

**CZEKOLADA DESEROWA
 WEDLA**

mało cukrzona, niezrównanej dobroci.
 ŻĄDAĆ WSZĘDZIE.

Należyta przemianę materji zapewniają



**Zioła Przeczyszczające
 KARPIŃSKIEGO**

Dwa arcydzieła literatury światowej *)

W trakcie pracy nad przekładem „Don Kichota” i „Dekameronu” nieraz przypominały mi się słowa Goethego: „Wer den Dichter will verstehen, muss im Dichter Lande gehen”.

Istotnie, ten, kto nie widział ob-
 juczonego osła hiszpańskiego, z tru-
 dem tylko zrozumie rycerza z Man-
 czy i jego giermka, przesuujących
 się jak fantastyczne cienie po ska-
 listej pustyni Kastylji. Tylko smu-
 tny półwysep, palony niemiłosier-
 nemi promieniami słońca w lecie, a
 zimą mrożony lodami, mógł się
 stać tragicznym tłem dla jednego
 z najtragiczniejszych dzieł litera-
 tury światowej, dla narodowej bi-
 blii Hiszpanów. Tylko wesoła i
 uśmiechnięta Toskanja, w której
 przezroczyście rzekach przegląda-
 ją się różnobarwne pęki kwiatów,
 mogła zrodzić uśmiechy „Dekame-
 rona”. Przecistawmy zapadłą
 miścinę z prowincji Manche, Ar-
 gomasille de Alba,—wspaniałej, re-
 nesansowej Florencji. Gdy się usią-
 dzie na ławce przed starym klasz-
 torem we Fiesole, widzi się w dole
 między rzędami cyprysów Floren-
 cję, podobną zaiste do gwiazdy,
 jaką była w czasach Odrodzenia.
 Opodal bieleją stare mury. To wil-
 la „Podere delle Fonte”. — „Moc
 źródła”, gdzie Boccaccio, zgodnie z
 podaniem, miał umieścić swoje to-
 warzystwo z „Dekameronu”. Tam
 więc, w tej białej willi, umarła Ko-
 medja Boska, a narodziła się ludz-
 ka.

*) Przedziwny hidalgo Don Kichot z
 Manczy — przełożył z hiszpańskiego,
 przedmową i komentarzami opatrzył dr.
 Edward Boyé. Nakł. Tow. Wyd. w War-
 szawie. Dekameron — przełożył z wło-
 skiego dr. Edward Boyé. Nakład Bibl-
 joteki Arcydzieł Literatury.

Jakież inne losy narodzin, w nie-
 całe trzysta lat potem, miał mieć
 „Don Kichot”. Nieszczęśliwy syn
 nieszczęśliwego ojca przyszedł na
 świat w celi więzienia w Sevilli, na-
 wiedzianem przez wszystkie niewy-
 gody i przykre hałasy, w chwili
 dziejowej, gdy wskazówki zegara
 historii stały na czarnej tarczy
 narodowej klęski. Współczesny my-
 śliciel hiszpański, Angel Genivet,
 wyraził się, że Hiszpanja była dzie-
 łem nieustraszonego żołnierza, tak
 jak Włochy — dziełem Dantego, a
 Niemcy—Goethego. W słowach tych
 jest wiele słuszności, bowiem Italia
 politycznie rozdarła i rozdrobniona,
 dzięki swej moralnej jedności mo-
 gła wydać Dantego, tak, jak Hisz-
 panja w czasach swej politycznej
 potęgi wydała poczet żelaznych lu-
 dzi epopei, bijących Francuzów pod
 Pawją, Włochów w Rzymie, a Tur-
 ków pod Lepanto. W latach, gdy
 po klęsce Wielkiej Armady powsta-
 je „Don Kichot”, ta bohaterska
 Hiszpanja należy już do przeszło-
 ści. Lord Byron wyraził się, że „Don
 Kichot” jest wielkim dziełem, któ-
 re zabiło wielki naród. Lord Byron
 pomylił się o tyle, że naród hisz-
 pański był już zabity przedtem.
 Zgubiła go absurdałna aktywność,
 godna Cyda Campeadore, któremu
 za owoc zwycięstwa wystarczała
 intencja walki i jej hazard,
 dysproporcja między olbrzymim
 celem a środkami będącymi do
 rozporządzenia. Owe środki —
 to obdarte i nędznie żywione puł-
 ki, błakające się po całej Euro-
 pie i walczące zwycięsko o rzeczy
 bynajmniej Hiszpanji nie dotyczą-
 ce, to wreszcie sama Hiszpanja,
 drzemająca, jak żebrak, na kupie be-
 zużytecznie zgromadzonego złota.

Przypomnijmy sobie tę prawdę,



Ilustracje A. Mrozeńskiego do „Don Kichot’a”

że ideały historyczne, ucieleśnione w instytucje, mają „granice elastyczności”, niby armja, oddalająca się od swych operacyjnych baz działania. Ideał historyczny Hiszpanji przeszedł już tę granicę w chwili, gdy Cervantes powziął koncepcję swego dzieła. Napróżno ponury Filip II wiódł żywot pracowitego notariusza, gromadząc stosy projektów na swem biurku, poleceń i rozkazów. Wojska hiszpańskie, słuchając jego woli, poszły zbyt daleko naprzód. Wówczas Cervantes, jako ich kapitan duchowy, rzekł na radzie wojennej: Od tej chwili siły nasze zaczną się nieustannie zmniejszać, trzeba zatem wyrzec się inicjatywy i poprzestać na zorganizowaniu oporu. Dla tego momentu i dla wszystkich momentów analogicznych, dla wszystkich ludzi i wszystkich narodów, które po okresie długiego wysiłku historycznego straciły definitywnie swe Niezwyckie Armady, napisał Cervantes swoje arcydzieło.

„Don Kichot” napisany został dla zabawy czytelników, a pomyślany, jako rozrywka, dla melancholijnego serca swego twórcy, jako „pasatiempo al pecho melancolico y mohino”. Że zabawa była dobra, wskazuje na to dwanaście wydań części pierwszej, zanim część druga napisana została.

Jak wytłumaczyć ten sukces nie-

zwykły? Wysoką klasą humoru i rozciągłością dowcipu? Czy jednak „Don Kichot”, wyprężony na siodle swego Rossynanta i patrzący od trzystu lat na świat, w którym widzi tylko odbicie samego siebie, Sanczo Pansom życia i literatury, miał nieść jedynie i wyłącznie sam śmiech i humor? Porównując dzieło Cervantesa z „biblioteką humoru” tych czasów, z „Kurtyzaną z Andaluzji”, z Guzmanem de Alfarache, „Łazikiem z Tormesu” i t. d., odrazu spostrzegamy podstawową różnicę. Wszystkie te książki po przeczytaniu pozostawiają tylko wspomnienie śmiesznych awantur i hec, bawiących nas szczerze w czasie lektury. Jeden jedyny „Don Kichot” łączy rozrywkę z filozofją moralną, z radą i ostrzeżeniem zwróconem głównie do Hiszpanów: Pozostawcie w spokoju księgi rycerskie, nie bądźcie Don Kichotami, bowiem zbawicieli i odkupicieli zawsze czekają krzyże!

Hiszpanja poszła za tą radą, ale zabicie na głucho grobowca Cyda nastąpiło zbyt późno, aby przebłagać Nemezys historyczną i sprowadzić kraj ze szlaku klęski.

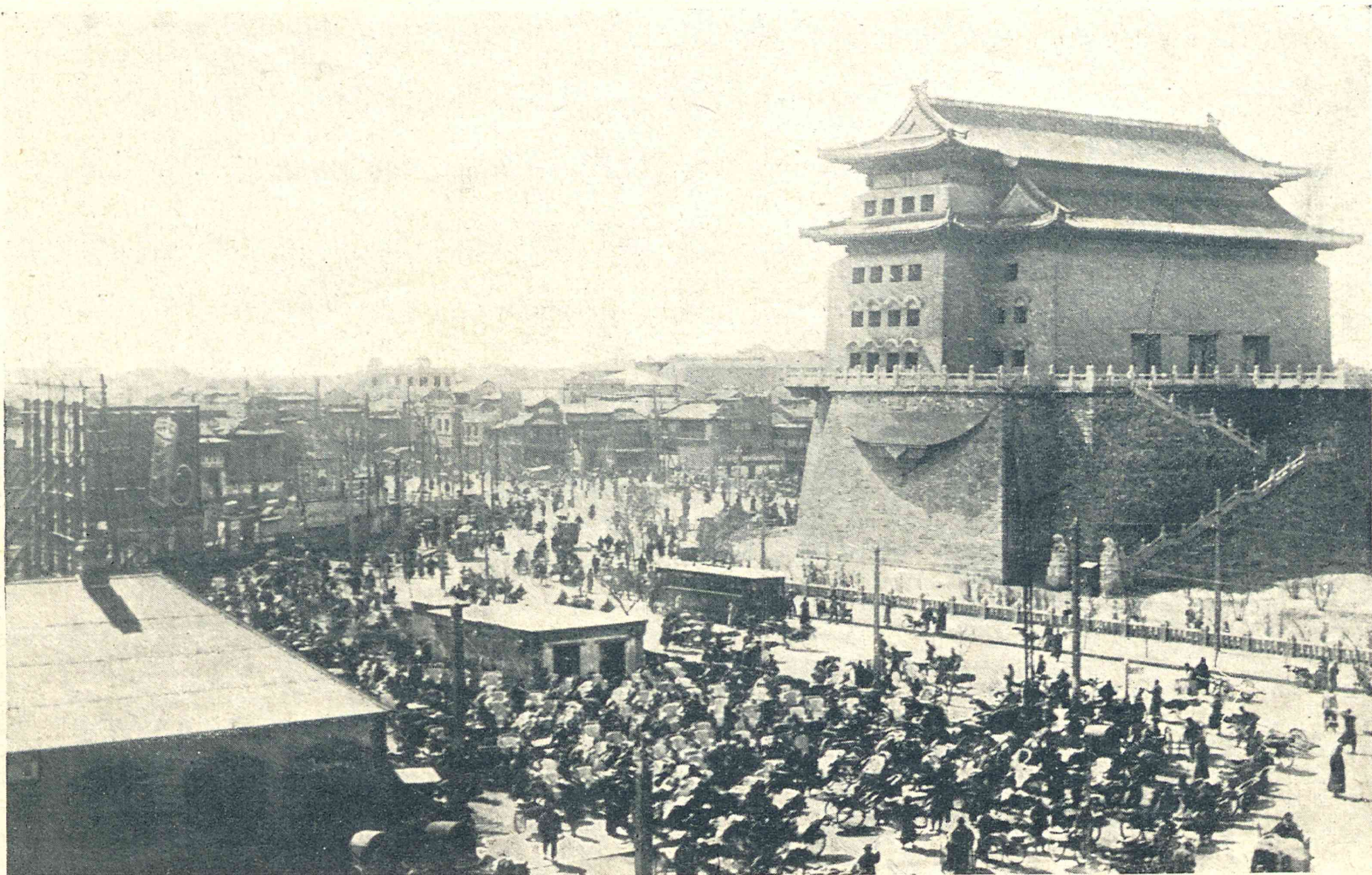
Współczesny pisarz hiszpański, Pio Baroja, w artykule „Smutny kraj”, „El triste país” wyraził się, że Hiszpanie myślą raczej o śmierci, a nie o życiu. Nie wiem dlaczego — pisze Baroja — atmosfera mego kra-

ju jest tak tragiczna. Może zawdzięczamy to temu, że mięsa są złe, wina ciężkie, a literatura smutna. My Hiszpanie zupełnie śmiać się nie umiemy. Sądzę, że tę ponurość należy przypisać tylko historii. Przypomnijmy sobie, że w czasach, gdy w alejach parku Wersalskiego dworacy króla Ludwika, bezwstydni, jak poganie, uwodzili piękne damy „prodigues de leurs corps”, dwór hiszpański, ubrany na czarno i przepasany zieloną wstęgą św. Oficjum, przypatrywał się płonącym w Madrycie stosom i że gdy dla całego świata przykazaniem najwyższej piękności była Wenus z Milo, zakurzony i zczerniały krucyfiks stanowił jedyną rozkosz wzrokową monarchów hiszpańskich. Don Kichot, nieodrodny syn swojej rasy, ma w spojrzeniu swych zapadłych oczów ów tragizm, na którego genezę złożyła się wielowiekowa przeszłość jego narodu. Jak żałobny słupek graniczny, stoi na skrzyżowaniu pełnego chwały wczoraj i dnia dzisiejszego, będącego zachodem stu słońc. Z przeszłości ocalił tylko krzywą kopję u siodła i teksturę przyłbicy. Proszę się więc śmiać dowoli, jeśli ktoś ma na śmiech ochotę, proszę także płakać tam, gdzie się inni śmieją.

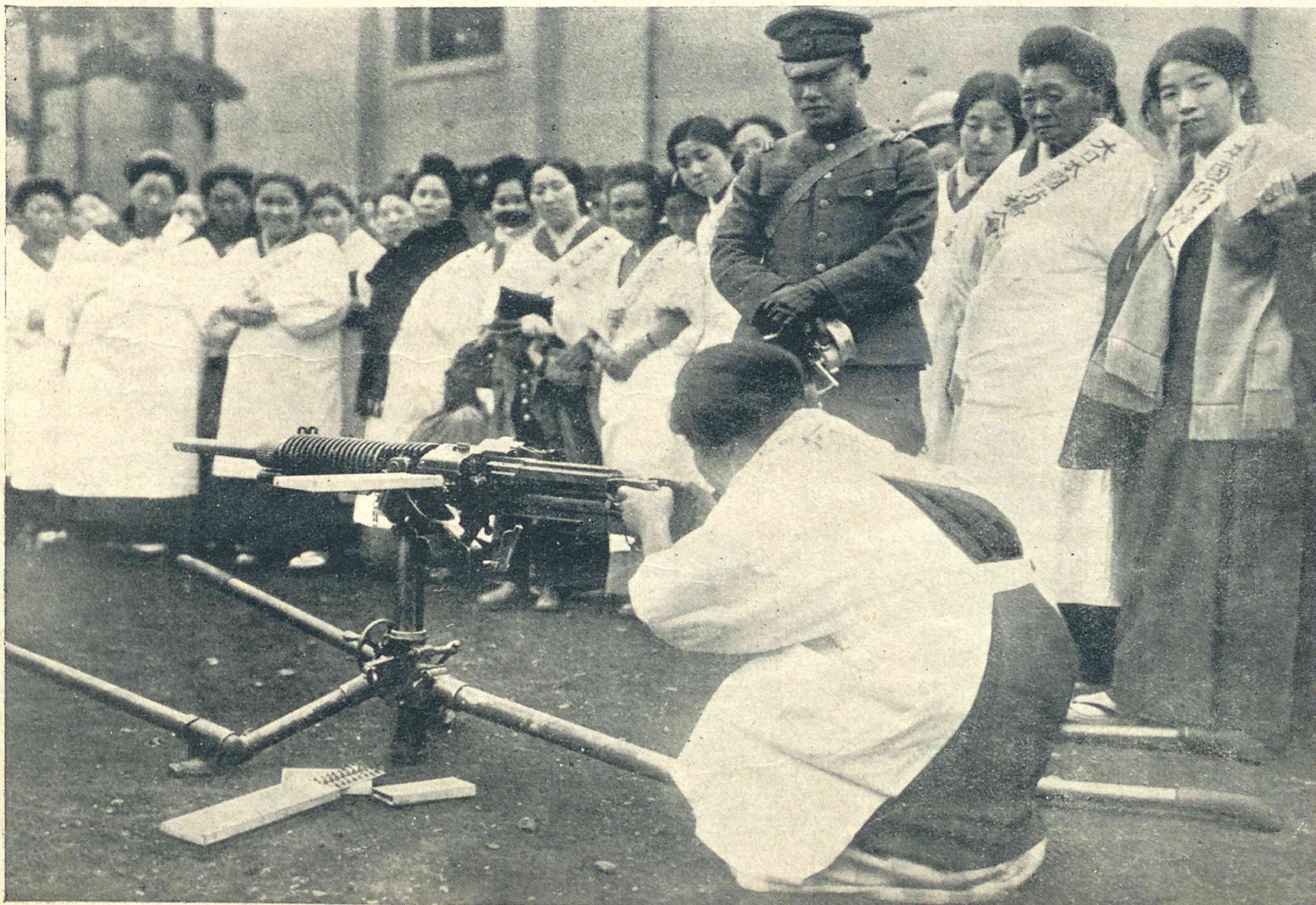
Edward Boyé.

(Dok. nast.)

JAPONCZYCY U WRÓT STOLICY CHIN



Ulica Pekinu



Kobiety japońskie ćwiczą się w strzelaniu z kulomiotów



TYDZIEŃ ŚWIATA

Pakt czterech

(r) Rząd francuski uległ naci-skowi, wywieranemu nań zzewnątrz i od wewnątrz: pakt czterech ma być lada dzień podpisany.

Stanowisko, jakie Polska zajęła wobec tego projektu, jest zdecydowanie negatywne.

Zdawało się, że państwa Małej Ententy zajmą to samo stanowisko. Inne wpływy przemożły. Mała Ententa godzi się na projekt Mussoliniego ze zmianami, jakie miał uzyskać p. Daladier, a które to zmiany w prasie niemieckiej wywołują duże rozgoryczenie.

Co będzie dalej?

Rewolucja czy tylko zmiana rządu?

(s) Hitlerowcy zwyciężyli w niedzielnych wyborach gdańskich. Moralnie i faktycznie są już panami Wolnego Miasta od tej chwili, kiedy Hitler zasiadł na fotelu kancle-rza Rzeszy Niemieckiej, ale prawnie i formalnie dopiero wybory do Volkstagu dały im pełnię władzy. Za kilka dni nastąpi otwarcie nowego parlamentu gdańskiego i hitlerowcy będą w stanie wybrać swój własny Senat bez pomocy in-

nych stronnictw. Nie ulega wątpli-wości, że będą chcieli rządzić nie-podzielnie, że nie dopuszczą do współudziału w rządzie ani zdzie-siatkowanych nacjonalistów dr. Ziehma, ani chwiejnych centrow-ców.

Opinia polska ze spokojem przy-jęła wiadomość o zwycięstwie hi-tlerowców w Gdańsku, który prze-cież traktatowo wobec Polski ma ważne zobowiązania. Rząd polski nie zajął jeszcze stanowiska wobec zmiany w Gdańsku, słusznie po-wstrzymując się aż do chwili, kiedy nowy Senat przedstawi swój pro-gram działania i kiedy w praktyce pokaże, jak chce ułożyć swoje sto-sunki z Rzplitą i z Ligą Narodów.

Opinia zagraniczna jest bodaj że silniej zaniepokojona. Rozszerze-nie terenu działania hitlerowców na Gdańsk, na ten „niebezpieczny punkt Europy”, budzi obawy kon-fliktu europejskiego.

Chodzi o to, czy dojście hitle-rowców do władzy oznacza jedynie zmianę rządu Wolnego Miasta, czy też będzie początkiem „rewolucji narodowej” na wzór Rzeszy. W pierwszym wypadku, kto wie, czy rząd hitlerowców, posiadający absolutną większość w Volkstagu, nie będzie skuteczniej i pożytecz-niej współpracował z Polską, ani-żeli pieniacki rząd dr. Ziehma. Je-żeli jednak „Umschwung” w Gdań-sku ma być rewolucją hitlerowską, ze wszystkimi tej rewolucji nie-bezpieczeństwami i okrucieństwami, ze spełnieniem hasła „Zurück zum Reich” i jemu podobnych — to naprawdę, nad pokojem Europy zawisła groźna chmura w tej chwili, kiedy ludność Wolnego Miasta oddała większością głosów urzędy w ręce partji narodowo-socjali-stycznej.

Literacka Liga Narodów

(g) Tegoroczny kongres Penklu-bów literackich, który odbywał się w Dubrowniku, zakłócony został ostremi dysonansami. Szereg mów-ców, z Szalomem Aszem na czele, wystąpił przeciw polityce antyży-dowskiej hitlerowskich Niemiec. Przedstawiciele niemieckiego, zre-formowanego w myśl wskazań kan-



Hitlerowiec Rauschning, przyszły
Prezydent Senatu

clerza, Penklubu słuchali z gory-czą dotkliwych wymówek. Gdy przewodniczący zjazdu, znany po-wieściopisarz angielski Welss do-puścił do głosu komunistę niemieckiego Tollera, delegacja niemiecka oświadczyła, że usuwa się z obrad. Wraz z nią opuścili salę austriacy, szwajcarzy i holendrzy.

W organizacji Penklubów pier-wiastek semicki odgrywa bardzo silną rolę. Stąd taka żywa reakcja na rzecz żydów niemieckich. Incy-dent ten wszakże świadczy jeszcze o czym innym: powojenna akcja w kierunku ustalenia harmonji mię-dzynarodowej, podjęta tak inten-sywnie pod życzliwą opieką Ligi Narodów, zaczyna napotykać szko-puły i przeszkody. Na wszystkich odcinkach tych usiłowań widnokrąg zasnuwa się chmurami.

Tragedja poety

(skrz) Zgon w kwiecie wieku młodego Tetmajera i rozpacz poety, który do ostatniej chwili, nieomal do momentu złożenia zwłok do gro-bu, nie chce uwierzyć w śmierć sy-na, to jedna z najokrutniejszych tragedji. Dramatem było już ży-cie poety w ostatnich latach. Dawny ulubieniec bogów i ludzi nagle przestał pisać, w oczach prawie przeobraził się w starca — odlud-ka nieufnego i podejrzliwego. Już sam widok jego na ulicach Warsza-wy zwracał uwagę: Piewca Podha-la, dawne bożyszcze najwytwor-niejszych salonów stołecznych, czy-nił wrażenie raczej pielgrzyma, za-błąkanego przypadkiem do wiel-



Gdańsk pod znakiem swastyki

kiego miasta, niż zwykłego przechodnia. Długi, ciemny płaszcz, kapelusz z szerokim rondem, — posuwał się wolnym krokiem i ze spuszczonego ku ziemi oczyma, — obcy i daleki...

Syn pozostał jego jedynym, istotnym zainteresowaniem.

I nieubłagana Nemezis Losu zabiera mu syna. Nieszczęśliwy Ojciec czuwa przy łóżku zmarłego, nie wierzy w jego śmierć, opiera się rozpaczliwie koniecznościom pogrzebowym... Ulega wreszcie, lecz na zewnątrz staje się już jakby automatem człowieczym.

Twórca najpiękniejszych erotyków, największy z żyjących poetów polskich!

Poglądowe lekcje sztuki

(ivr) Do Zachęty, na wystawę dzieł Wyspiańskiego przychodzi wycieczka szkolna. Panienki po lat 16 gwarem i szczebiotem napełniają ciche zazwyczaj sale. Doświadczona, sądząc z wyglądu, nauczycielka, zardzewiałym głosem recytuje najbanalniejsze komunały:

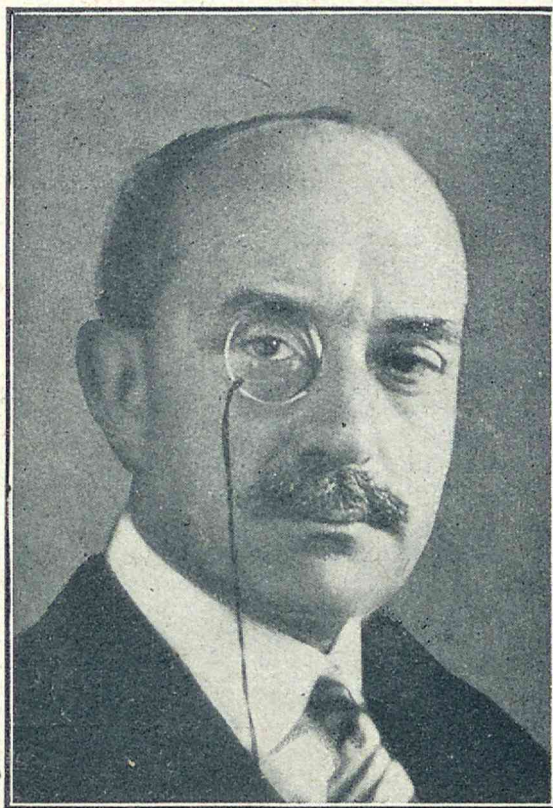
— To był wielki malarz polski, który odznaczał się oryginalnością rysunku i soczystością kolorytu. Ponadto, pisywał także sztuki patriotyczne, jak „Wesele”, „Noc listopadowa”...

Do drugiej sali wchodzi wycieczka uczniów. Na młodych twarzach ani śladu jakiegokolwiek zaciekania, czy skupienia. Paru najbardziej zainteresował szklany sufit. Nauczyciel nerwowo przerzuca katalog.

— Wiesz, Jędrzek, ojciec obiecał kupić mi piłkę, jak przejdę. Co sobie wybrać: siatkówkę, czy futbolową? — dolatuje ożywiony szept.

Chwalebna rzeczą ze strony szkoły jest rozwijanie w młodzieży zamiłowania do sztuki i kształcenie estetyczne. Wymaga to jednak pewnego przygotowania zarówno

AMBASADOR JULES LAROCHE



W Resursie Kupieckiej liczne grono wybitnych przedstawicieli społeczeństwa podejmowało uroczystym bankietem Ambasadora Laroché'a z racji siedmioletnia jego urzędowania w Warszawie

ze strony młodzieży, jak i personelu nauczycielskiego. W obecnych warunkach zmarnowaną godzinę lepiej byłoby zużytkować na naukę ortografii, lub przerabianie czterech działań.

Il y a des jugs à Varsovie...

(bg) Dobrych parę tygodni jak opuściła nas „boska”, a żyją jeszcze po kawiarniach legendy, ile to od nas „wiecznie młoda” wywiozła. Obok tych legend krążą i inne o tem, ile to „królowej rewji” u nas ...zabrano.

Najciekawsza jest ta historia z *huissier'em* (po polsku zwyczajnie: komornik) z ...nieba. Historia tem ciekawsza, że — autentyczna.

Mistinguett — jak to się prawdopodobnie zdarza wielkim artystkom — w pośpiechu, wyjeżdżając z Paryża, nie zdążyła tego i owego uregulować. Posyłano za nią pa-

pierki urzędowe do wielu stolic i krajów, ale nim dawano sobie radę z załatwieniem formalności lokalnych, „boska” była już w innem mieście.

Postanowiono więc chwycić się środka bardziej nowoczesnego. Zawieziono komornika paryskiego na lotnisko w Bourget, załadowano do aeroplanu i w kilka godzin potem już adwokat warszawski „odebrał” go na Topolowej. Stamtąd udano się pełnym gazem na Plac Krasińskich, i wieczorem francuski „nakaz egzekucyjny”, opatrzone polskimi stemplami, przypisami i podpisami, wyciskał najczarowniejsze łyzy oburzenia z najpiękniej umakielowanych oczu świata...

— *Quelle barbarie!*... Co to za mieszanie się do moich spraw prywatnych!... Ja się poskarżę w mojej ambasadzie!...

„Ambasada” raczyła natychmiast zbadać dokładnie dokumenty i odrzekła:

— *Divine*, to należność za tanjemy, które jesteś winna swoim ziomkom, autorom francuskim w Paryżu.

— *Ben!* Ale co im „barbarom” do tego?!

— To, że istnieje tutaj instytucja, która twoich ziomków autorów zastępuje i broni. A w rezultacie, ô boska!, jest to wyrok prawomocnie przez sądy francuskie wydany i najprawomocniej przez tutejsze sądy potwierdzony. Na to żadna ambasada świata nic nie pomoże.

— *Tonnerre de tonnerre!*... więc ja to muszę zapłacić? Całeście tysięcy franków?! Oh!...

— I najpiękniejsze nóżki świata nie mogą mniej zapłacić, niż są winne — dżentelmeńsko zawyrokowała ambasada...

I Mistinguett zapłaciła. Jedną „boską” nóżką wywoziła od nas pieniądze, drugą — płaciła. Musi być sprawiedliwość.

Są sędziowie w Warszawie...

PAKT CZTERECH ZILUSTROWANY PRZEZ „LE RIRE”



Mussolini uważa, że jego wino jest najlepsze.



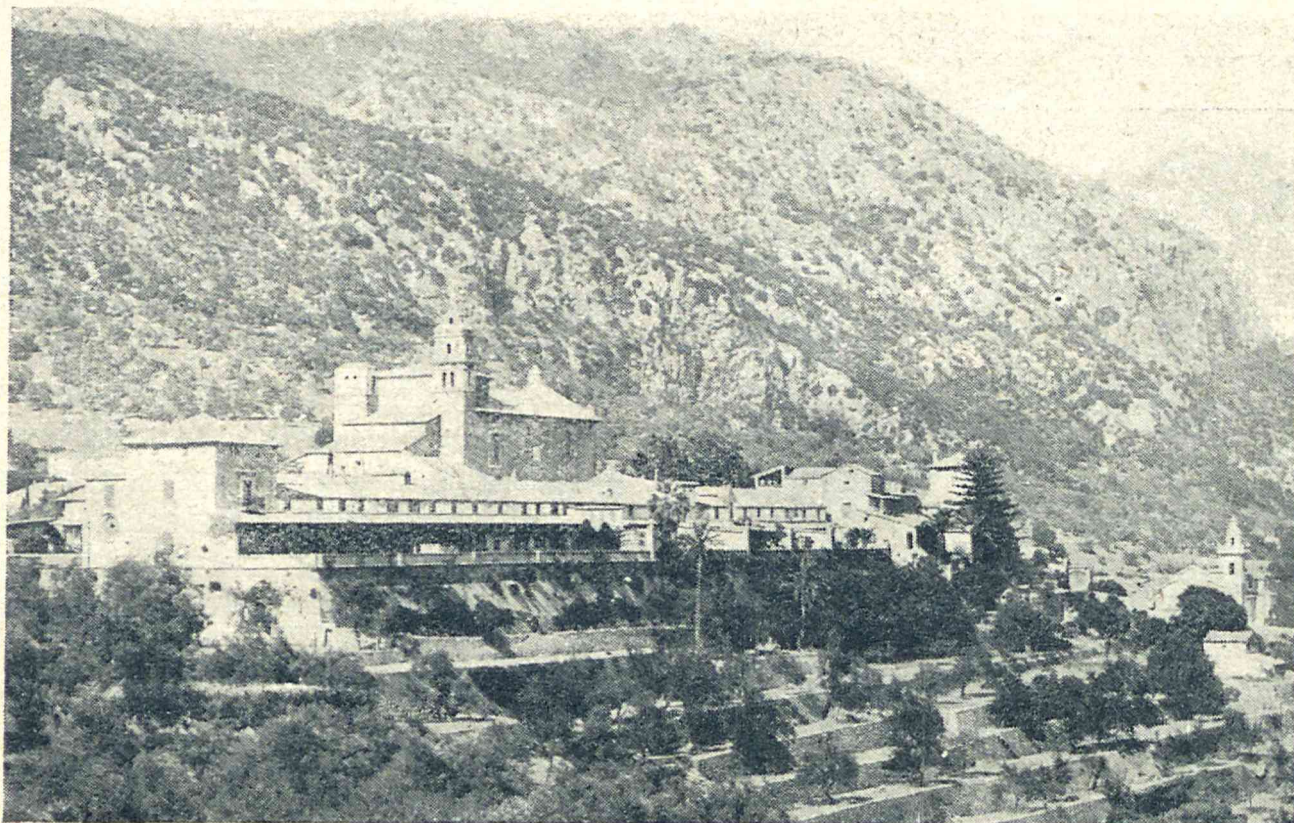
Dla MacDonalda jest nieco za mocne — więc dolewa wody.



Paul Boncour'owi wydaje się zbyt cierpkiem; należałoby je ocukrzyć.



Gdy doszło do Hitlera, wstrząsnął się z obrzydzeniem: to nie wino, lecz wstrętny cienkusz.



Klasztor Kartuzów w Walldemosa na Majorce

W CELI SZOPENA

Na cichą uliczkę Walldemosy wpada kilka razy w tygodniu pękaty autobus Cooka. Zatrzymuje się przed wejściem do klasztoru na placu, okolonym platanami, wyrzuca kotłowisko turystów i podjeżdża do ulicznego baru della Cartuja, aby na pół godziny odsapnąć przed dalszą drogą. Nad mętą lemoniadą bzykają osy, stali bywalcy otaczają cookowskiego szofera, patrzącego pobłaźliwie na turystów, rozpełzłych dokoła klasztoru.

— Gdzie jest cela Szopena — Cellule de Chopin, a cell of Chopin i uzgodnione, nietrudne majorkańskie — celda, skierowane do oprowadzającego.

Długi, biały, pięknie sklepiony krużganek klasztorny. Niegdyś był tu rząd cel, liczących po 3 pokoje, należących do zakonu Kartuzów. Na dwa lata przed przybyciem Szopena wysiedlono Zakon, a cele wynajmowano za minimalną opłatą. Klasztor był napół zrujnowany, pusty. Teraz są to mieszkania prywatne, przebudowane, rozdzielone, według gustu właścicieli.

Różnorodna masa tłoczy się u drzwi, obok których wmurowana jest tablica, oznajmująca, że tę celę zamieszkiwali Szopen i George Sand podczas swego pobytu na Majorce. Druga partja szturmuje do drzwi sąsiednich, przy których widnieje tablica z napisem, zredagowanym przez Towarzystwo Szopenowskie w Paryżu, wyrażające hołd pamięci Wielkiego Polaka i stwierdzające jego pobyt w tej celi, a nie innej. Obok nazwiska Szopena, wrytego złotymi zgłoskami, figuruje również złote nazwisko P. Ganche'a, prezesa komitetu. Jak reklama wyścigowa, przyciąga wzrok turystów rozwieszony pod sklepieniem wielki napis angielski na płótnie: „To jest prawdziwa cela i tu mieści się autentyczne pianino Szopena”.

Zresztą do jednej, jak i do drugiej

celi wstęp jest wzbroniony. Na progu stoją jakieś miłe panie i bronią dostępu.

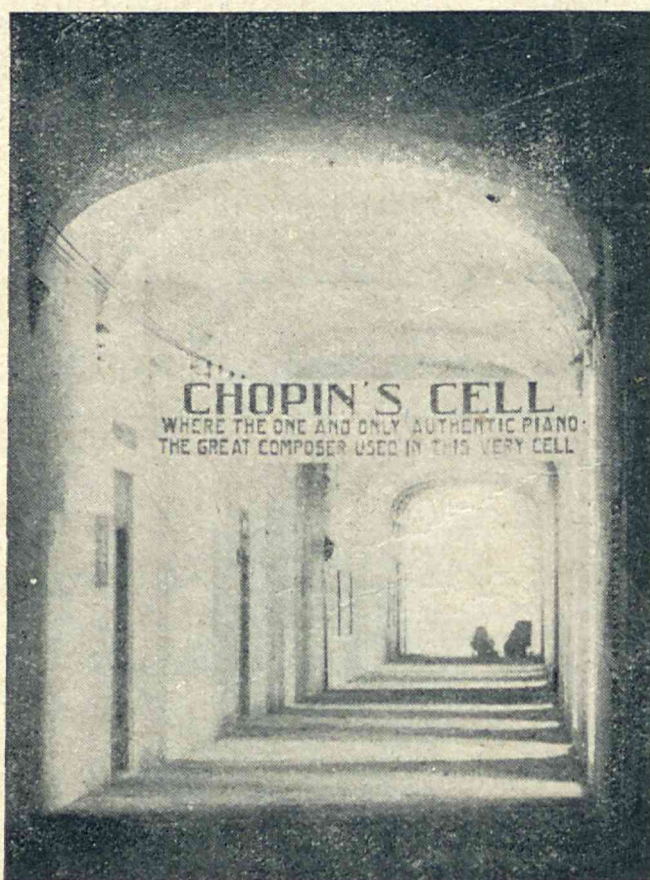
— Mogą państwo zajrzeć przez drzwi — ulegają wkońcu — ale do środka nie wolno.

— Ale dlaczego? — pytają zawiedzeni turyści.

— Zabronione.

Kończy się na wścibianiu nosów do przedpokoju, z którego widać część celi i plamę kwietną ogródka. Wszyscy z nabożeństwem patrzą na kilka rzeźbionych majorkańskich mebli i parę obrazów na ścianach.

Z kwaśnymi minami opuszczają turyści klasztor. Na pocieszenie pokazują im w starej oficynie klasztornej całkowicie urządzoną apteczkę — la Botica — z rzę-



Napis angielski u wejścia do celi: „Jedyny autentyczny fortepian kompozytora znajduje się w tej celi”

dami wielkich słoików na półkach, zawierającymi Bóg wie jakie wywary z ziół na swędzenie, na ból zęba, czy na miłość. W szerokich kolbach różowieją i zielenią się przezroczyście ciecze. Białe puszki hypnotyzują skomplikowanymi nazwami łacińskimi i oryginalnymi rysunkami. Całości tej dekoracji z przed stu lat dopełnia zadzierzyste gęsie pióro, wetknięte z fantazją w kałamarz. Jakaś amerykańska próbuje, czy atrament przez te sto lat nie wyschł.

Najwięcej korzystają ci, którzy wyszli przed klasztor i chwytają oczyma panoramę, o której George Sand powiedziała, że niema równej na świecie. — Nic tu się nie zmieniło. Wygięta linia wzgórz kładzie się ciężko poza doliną pełną drzew migdałowych, pomarańcz, cytryn, bananów; za grzbietem gór ciągnie się równina daleka, zda się bezkresna; u stóp klasztoru strzelają pióropusze palm, a korony oliwek zlewają się na terasach w srebrzystą powłokę.

Mija pół godziny — mamy jeszcze do zrobienia sto kilkadziesiąt kilometrów — port Soleru, Pollensę i osławiony zamerykanizowany Formentor z golfem, jazzem i hotelem po sto pesetów dziennie. Nic więc dziwnego, że szofer po aperitiwie zwołuje wszystkich przeraźliwą syreną, niby kaczka rozbiegłe kurczęta.

Znów centralny plac z barami.

— To uliczka Ramona Lull, bardzo mądrego człowieka, apostoła wiary z XIII wieku, pisarza, teologa, fizyka, pedagoga, lekarza i architekta w jednej osobie. A tu mieszkała błogosławiona Katarzyna Thomas — daje historyczne objaśnienia hiszpan, rad, że może pochwalić się angielszczyzną.

Zdezorientowani i źli podróżni sadowią się na miejsca.

— Ileż cel zamieszkiwał ten Szopen, a może to wogóle jakaś błaga...

Znów porywa nas przestrzeń, przepojona zielenią i słońcem. Ślepe okna domów, zda się, mrugają nam na pożegnanie, a barokowa wieża Kartuzów wyrasta nad bezstylowymi murami klasztoru, jak szmaragdowy kwiat. Wjeżdżamy w powódź srebrzystych oliwek, których pokręcone, fantastyczne pnie, podobne dantejskim widziadłom, mają po kilkaset lat, a może i więcej.

Cierpliwością i uporem można osiągnąć niejedno. W tej niedostępnej celi byłam później gościem codziennym. Przyglądałam się majorkańskim lalkom w ludowych kostiumach, robionym przez P. Sand, uśmiechałam się do „Biednego Jacques'a”, nad którym wiszą oprawione nuty. Stoi na niem popiersie Szopena, leżą skrzypce małego chłopca, który podczas szarych, wilgotnych wieczorów grywał przy Mistrzu, i niedbale rzucony szal p. Sand. Według rysunków syna pisarki — Maurycego według opisu w „Zimie na Majorce” i według dawnego planu jest

to właśnie cela, którą zamieszkiwał Szopen. W tym pokoju odbywają się koncerty kameralne. Wielkie Festiwale, poświęcone twórczości Szopena, albo współczesnej muzyce polskiej i hiszpańskiej mają miejsce w patio, lub w starej kaplicy.

Właściciele celi, pp. Ferra, poświęcili cały dół, t. zn. 3 pokoje na małe muzeum, sami zaś mieszkają na dobudowanym piętrze. Zgromadzili piękne stylowe meble z Majorki, stare obrazy, cenne drobiazgi. Ale nie są to bynajmniej części umeblowania tej celi z przed wieku. Szopen i George Sand mieli najprostsze krzesła z białego drzewa, parę skrzyń, słomiane makaty z Walencji, które wyglądały, jak „wyzłocony słońcem gazon”, stoczone przez robaki wysokie gotyckie krzesło, które zakrystjan przyniósł dla Szopena z kaplicy, parę płóciennych poduszek dla ozdoby, parę waz z Felanixu, a szczytem wspaniałości były portjery z podróżnego pledu, zawieszane w alko-

wie.

— Jak rozumieć istnienie dwóch cel Szopena? — pytam pani domu, siedząc w ogródku, pełnym róż, dalij, balsaminów, lewkonij, — i pieszcząc pyzată angore, wygrzewającą się na słońcu.

— Bardzo prosto. Właściciel sąsiedniej celi jest spadkobiercą w drugim pokoleniu bankiera, któremu Szopen zostawił à conto rachunków pianino Pleyela, używane przez 18 dni w czasie pobytu na Majorce. Mając pianino, dokupił do niego celę.

— A dlaczego obie cele zamknięto?

— Gdyż dochodziło do starć na oczach publiczności. Przed drzwiami celi postawiono człowieka z napisem na czapce, że jest z celi Szopena i prowadzono do niej



Wnętrze celi Szopena

turystów. Z Palmy przyszło rozporządzenie o zamknięciu. Pisano potem artykuły, rozrzucono broszurki, słowem, naganka.

O co chodzi — myślę — o splendor, ambicje, bo chyba nie o zarobek. Wybieżki Cooka coś tam płacą, ale przecież p. Quetglas jest człowiekiem zamożnym, a p. Ferra znanym na Majorce malarzem pejzażystą.

U wejścia do hotelu spotykam znajomą amerykankę o białych włosach i smukłej linii podłotki.

— Pani z Cartujy? Z celi Szopena? — W tem miejscu ironiczny, współczujący uśmiech, — i po chwili wahania:

— A może pani chce jednak zobaczyć prawdziwą celę Szopena?

Bilecik z polecającym słówkiem i oglądam trzecią celę! Miękkie, olbrzymie kluby, niedźwiedzie białe skóry, chaotyczny dobór książek, gramofon, moc fotografii, srebrne stare świeczniki, rzeźbione antyczne stoły, centralne ogrzewanie, telefon — słowem, Ameryka. „Ameryka” siedzi przedemną w ślicznym japońskim szlafroku, złotych pantofelkach — oryginalna, ciekawa, 100% sex apel. Samolot, jacht, wille w Hiszpanji, we Francji, pokojowa — Chinka, sekretarz — Włoch, ex mąż — król tytoniowy. Dlaczego do tego zbioru nie dorzucić celi Szopena?

— Ja zresztą o tem nikomu nie mówię, ale przecież tylko z mego okna widzieć na horyzoncie morze, o którym tak często wspomina George Sand w książce, a Szopen w listach, i to drzewo pomarańczowe, które rysował Maurice, no a głównie rozasa. Czyż nie ta sama, o której Mistrz pisał do Fontany: — „moje łóżko na pasach pod filigranową rozasą maurytańską” —

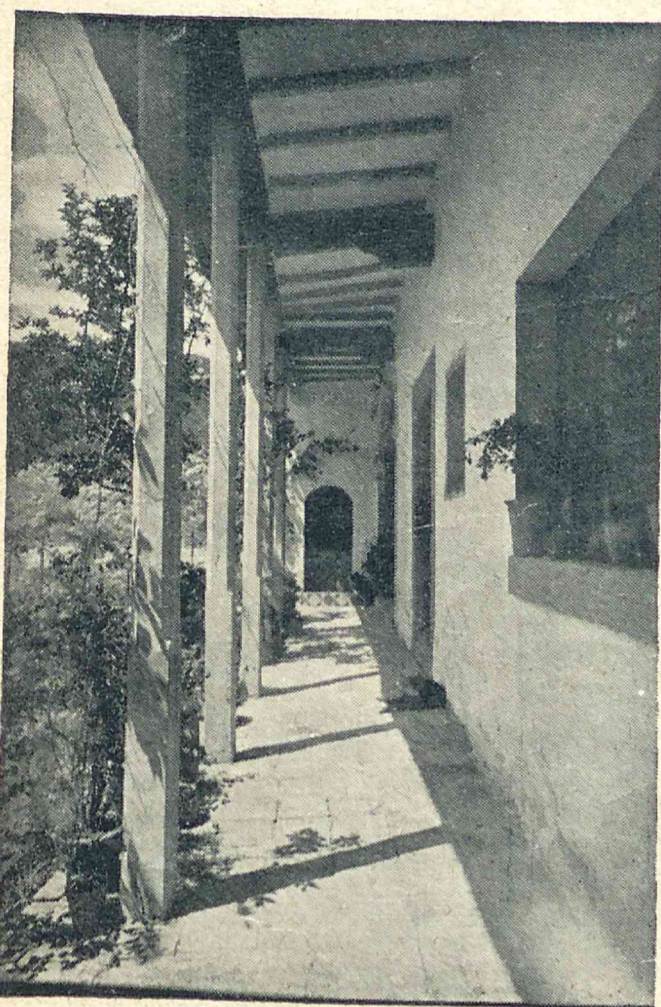
— Czy ta sama? — Przyznać muszę, że jest śliczna w swym delikatnym różowym

kolorycie i arabskim rysunku. Okrągłe, ażurowe okienko, zerkające z pod sklepienia w kierunku klasztornej krużganka. Ale i rozasy w pokoju, i drzewa pomarańczowe w ogrodzie są dodatkiem do każdej z poprzednich cel, a „srebrnej wstążki morza”, to przyznam, wogóle nie zauważyłam. Może dzień był zamało przezroczysty, może mam krótki wzrok, a może ukazuje się ono tylko wybranym.

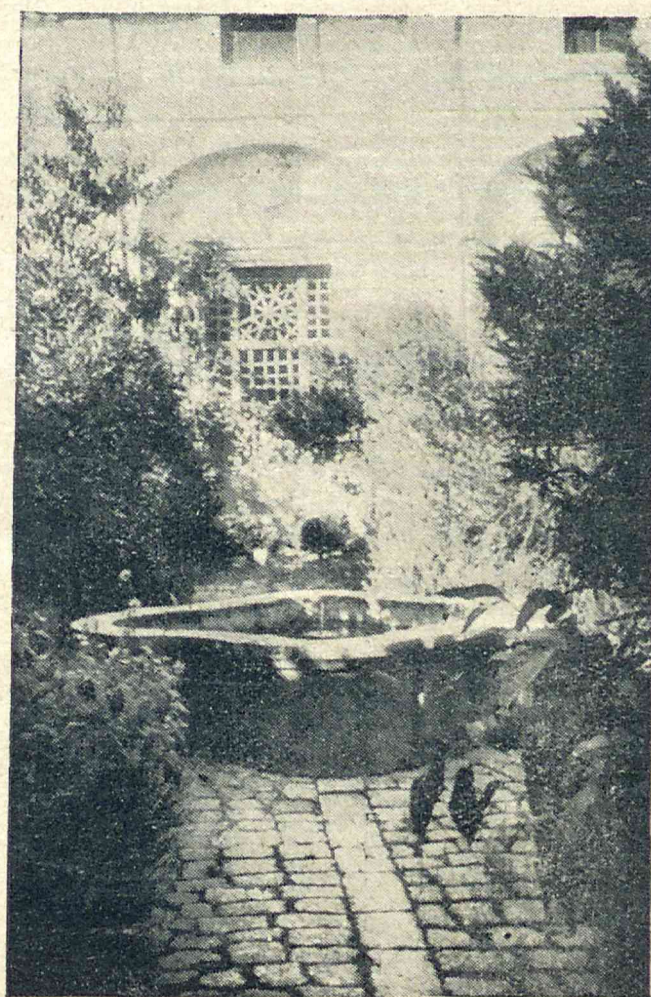
Mimowoli przychodzą mi na myśl wrażenia z Walldemosy pewnego dziennikarza duńskiego: — „Jeżeli nawet w każdej z 3 domniemyanych cel pomyślałem o geniuszu Szopena, nie sądzę, że było to zawiele”.

Robię to samo i jestem pocieszona.

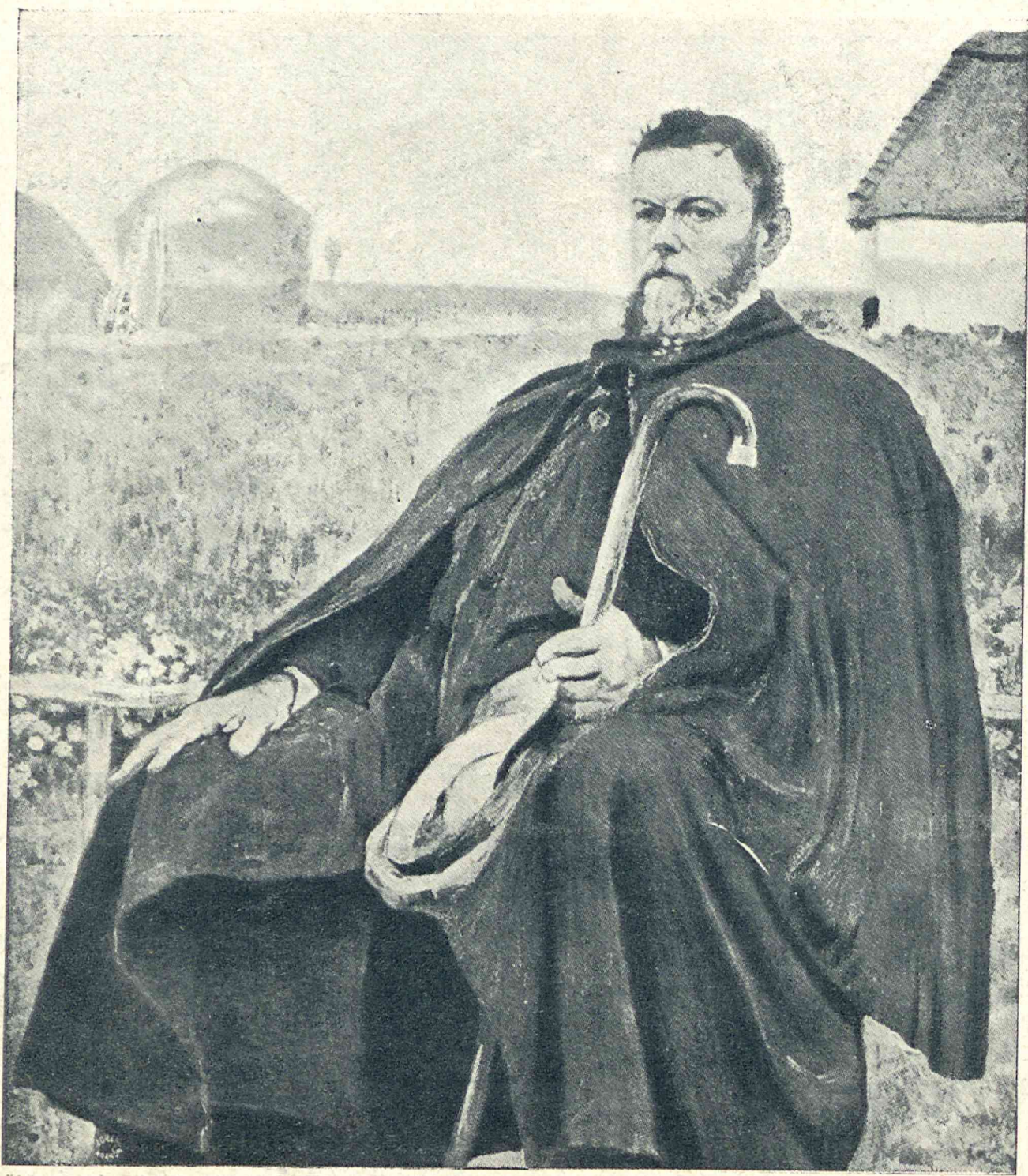
Ludomira Missiuro



Kurytarz Szopena



Ogród Szopena



M. Nesterow

Portret prof. Jana Stanisławskiego

Z SZABŁĄ I TEORBANEM

Nie mogę oprzeć się złudzeniu, wpatrując się w obrazy I. Stanisławskiego, że dochodzi mnie śpiew dumek ukraińskich.

Coś atamańskiego żyło w postaci Stanisławskiego. Gdy zasiadał „w jamie Michalika”, otoczony swymi uczniami, nie robił wcale wrażenia profesora, który uczy i „urabia dusze”, ale wodza, obmyślającego z oficerją środki, w jaki sposób stłamsić wroga i zapędzić go w ciasną ulicę.

A gdy z swą sotnią wyruszył „w pole” a nazywało się to na plener, wyglądało, jakby wiodł oddział na wypatrunek i zasadzkę, aby dojrzeć, napaść i chwycić na pędzel ten szmaragd zieleni, rubin kwiatów i złoty skarb słońca, których inni nie dostrzegali, pozbawieni sokolich oczu, jakie on miał i jego gromada.

Wtedy mowa atamana brzmiała twardo, a sąd był krótki i doraźny.

A skarbów tych potrzeba było sztuce polskiej, która, przeżywszy wielkie upojenie matejkowskie, szła pod buławę „sztuki dla sztuki”, coraz chciwiej spoglądając na Paryż Cezanna, Moneta, Renoira i ich kompaniów.

Stanisławski zasłonił swą osobowością wygląd na Paryż, uratował szmat twórczości polskiej od rozpląnięcia się w obcych wodach i wydał rozkaz: wieś i kraj — obraz polski! Taktyka: kolor i prawda,

sposób wykonania: indywidualny talent artysty.

Na pohybel! Bij! I sam uderzył.

Urażano, iż drobne ma pociski i wielkim dziełom paryskich mistrzów, rozwią-

zującym problemy kolorystyczne, przeciwstawia swe obrazeczki, nie wychodzące poza pojemność szkatułki malarskiej.

Prawda była, małe tworzył obrazki, ale o ogromnej sile dynamicznej, rozsadzającej w duszy polskich artystów wszystkie inne doktryny, a przede wszystkim wiarę w międzynarodowość artystycznego twórczenia. Nieswojsko atamanowi i niewygodnie na królewskich nawet pokojach; pole mu komnatą, dach słomiany pałacem, a kępy stepowych ostów lub burzaków zaczarowanym parkiem piękna.

Malujcie polską wieś — mawiał Stanisławski do swych uczniów — bo niedługo zmieni swój charakter i upodobni się do nudy i jednostajności Zachodu. Przepadnie jej krasa, a szerokiej duszy jakoż żyć w zwężonych granicach murów?

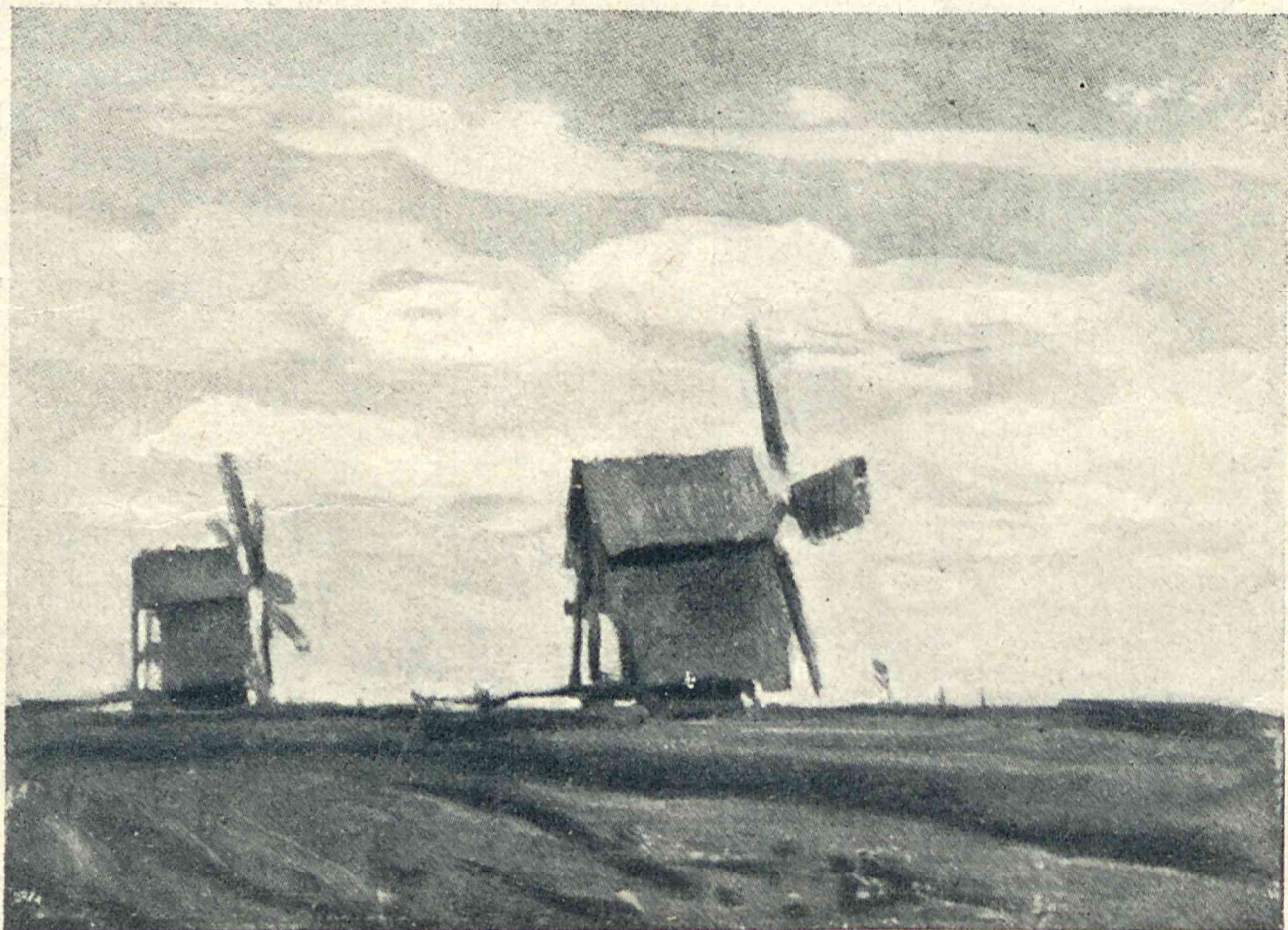
Nie lubiał miast Stanisławski i wśród znacznej liczby swych obrazów zaledwie kilka utrwała motywy miejskie. Być może, że tę niechęć do miast dyktowała mu podświadomość Polaka, który czuje, że rasa jego tkwi korzeniami we wsi i tam jego największa siła żywotna i kulturalna. Tylko człowiek ściśle związany i zżyty z naturą dostrzec jest w stanie te drobne odcienia barw, światła i harmonji, jakie przynosi z sobą każda godzina na zegarze.

Zadziwiające bogactwo tego rodzaju spostrzeżeń zawierają obrazy Stanisławskiego i tem się tłumaczy zarówno rozmiar, jak i szkicowość wielu jego dzieł. A ponad spostrzeżeniami góruje liryzm odczuwań, bo taka nuta właściwą jest człowiekowi z pól i stepów ukraińskich.

Szabla i teorban w jednym zespole... W tym rynsztunku chadzali atamani aż pod pałace sułtańskie.

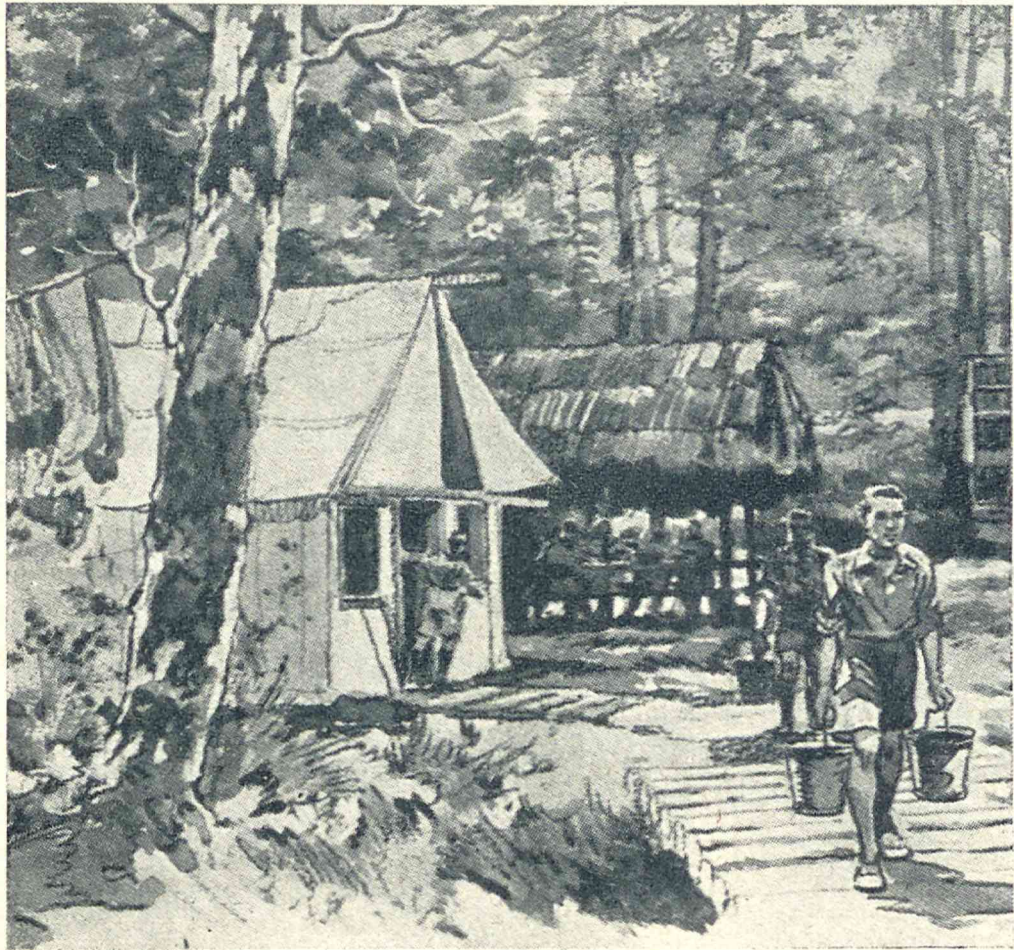
W taki oręż uzbrojony ruszył Stanisławski na wyprawę i wygrał ją na całej linii — dla majestatu sztuki polskiej.

Witołd Bunikiewicz



Jan Stanisławski

Wiatraki



Obóz w Pool



Roboty w Bournemouth

Praca dla bezrobotnych w Anglii

3 miliony dorosłych mężczyzn i kobiet angielskich pozostają bez pracy od kilku lat. Liczba bezrobotnych od wielu miesięcy trzyma się na wysokości $2\frac{1}{2}$ — 3 milionów. Przed światowym kryzysem, w najlepszych latach powojennych, liczba ta nie spadała nigdy poniżej miliona. Bezrobocie jest w Anglii zjawiskiem stałym. Ponad milion obywateli nie znajdzie pracy nawet w najlepszych czasach.

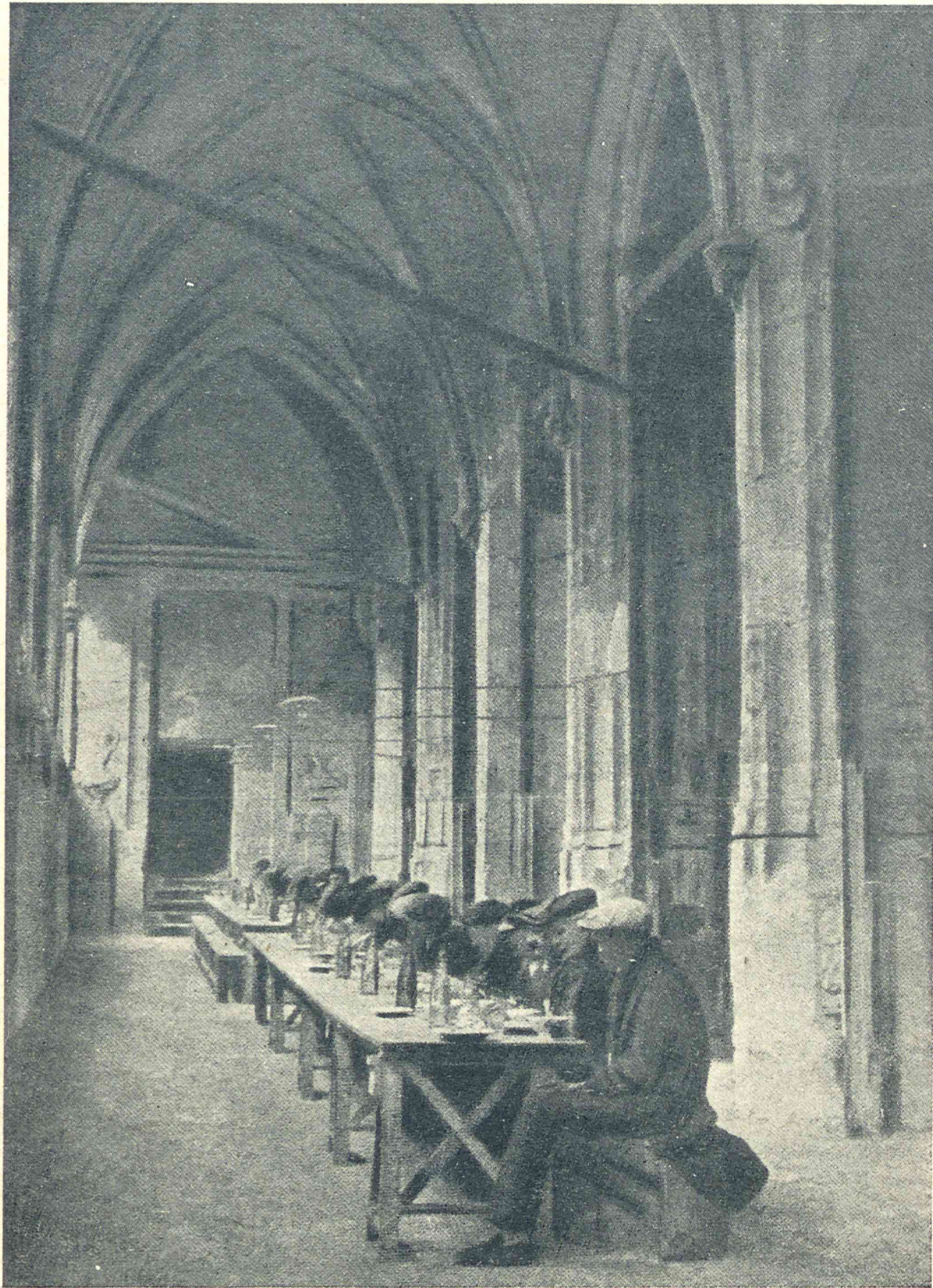
Jest to zagadnienie społeczne niezmiernie ważne. Taki milion bezrobotnych to groźna choroba organizmu gospodarczego, której usunięciem powinno zająć się całe społeczeństwo. Chroniczny bezrobotny staje się parjasem, człowiekiem wyrzucnym za nawias życia, nie stykającym się z innymi ludźmi ani przy warsztacie pracy, której nie ma, ani przy stole, do którego nie może zasiąść z braku pieniędzy, ani na boisku sportowym, którego nie może opłacić.

Czy może bogata Anglja dopuścić, aby miała wśród siebie milion parjasów, takich samych niemal nieszczęśliwców, jak ci, dla których Gandhi chciał się na śmierć zagłodzić? Takich, którzy jeszcze nie znali pracy w swoim życiu, i którzy spędzają je na bezmyślnym wałęsaniu się po ulicach, na noclegach w kościołach na ławkach, na dobroczynnych zupkach?

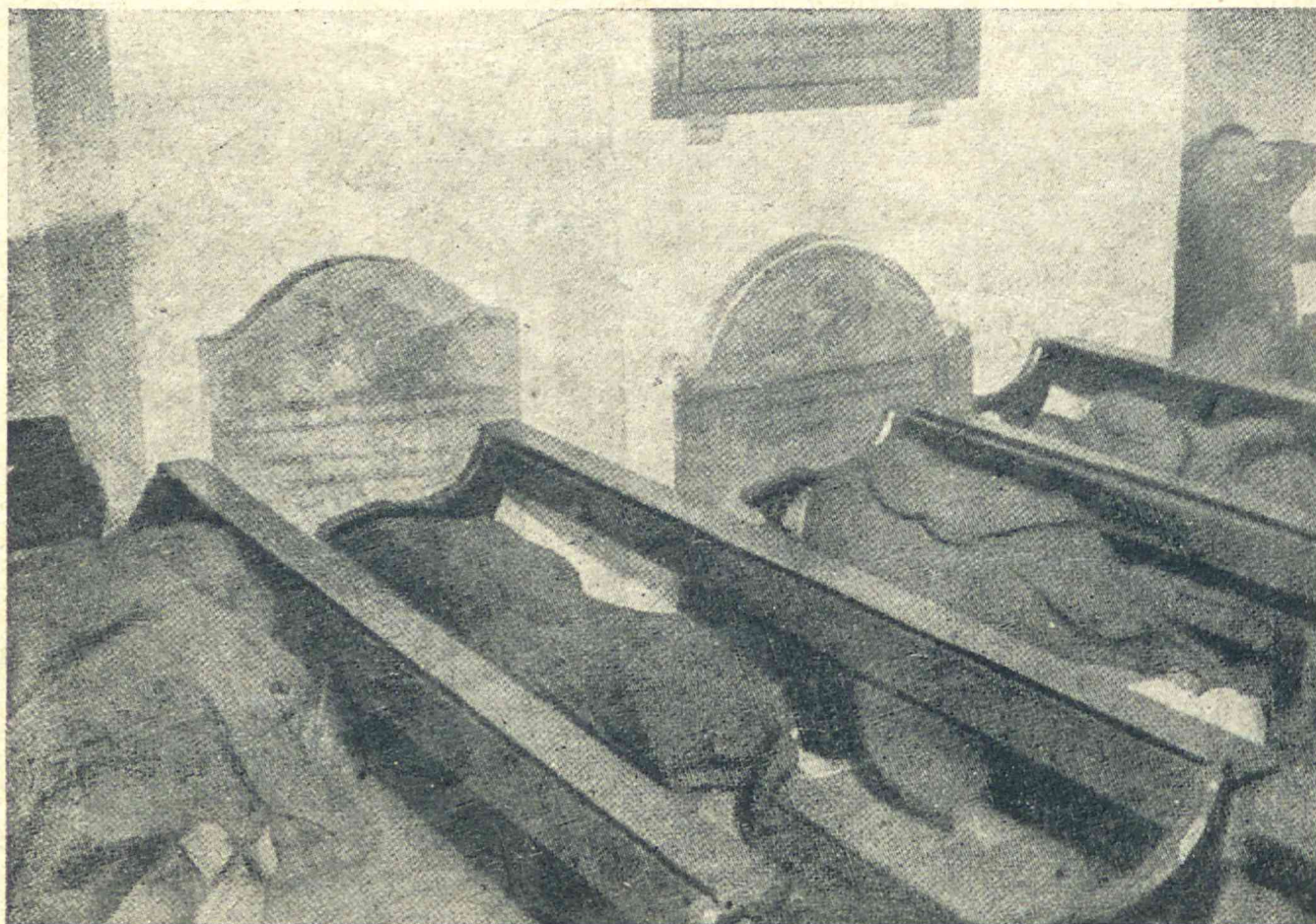
Sprawa bezrobotnych nie przestaje ani na chwilę interesować najszerszych kół społeczeństwa. Najlepszym dowodem — że



Wyrąb parku w Goodhill



Darmowe obiady w kościele



Bezpłatny nocleg na ławkach kościelnych

ruchliwe radjo angielskie nadaje regularnie dwa razy w tygodniu pogadanki o bezrobociu, wygłaszane przez p. Maisa, niezmiernie popularnego i cenionego społecznika. Ten p. Mais w swoich poszukiwaniach złagodzenia przebiegu tej przekłetej choroby rzucił hasło: „Keep the unemployed busy” — daj zajęcie bezrobotnemu, zajmij jego czas jakąkolwiek pracą, nawet pozorami pracy, przywróć mu w ten sposób godność ludzką i poczucie, że jest jeszcze coś wart, że coś tworzy, że jest pożytecznym członkiem społeczeństwa.

Hasło to podchwycił jeden z pierwszych książę Walji; poszły za nim wielkie przedsiębiorstwa, gminy miejskie, liczne instytucje. Państwo na swój sposób opiekuje się bezrobotnymi, wypłaca im zapomogę; zarządy gminne również mają w swych budżetach sumy na pomoc dla bezrobotnych, na zasiłki itp. Akcję „keep the unemployed busy” musiało tedy wziąć na swoje barki samo społeczeństwo.

Akcja rozwija się doskonale. W miasteczku Pool za pieniądze ze zbiórki publicznej buduje się wspaniały park rekreacyjny, bezrobotni pracują na zmianę po trzy dni w tygodniu. W Bournemouth znowu dostarczono grupie bezrobotnych dostateczną ilość materiału budowlanego na postawienie hali do pracy; ustawiono tam narzędzia stolarskie, ślusarskie i t. p. i bezrobotni mogą z nich dowolnie korzystać. Gdzieindziej oddano bezrobotnym wyręb starego parku miejskiego, którego teren potrzebny jest do innego użytku; drzewo otrzymują bezrobotni, jako zapłatę.

Wszędzie powstają kluby - warsztaty, i bezrobotni mogą tam spędzać czas na rozrywkach i na pracy. W Goodhill stworzono cały obóz, gdzie bezrobotni pracą swoją pokrywają koszty utrzymania. Kilkanaście tysięcy ludzi już ma czas zajęty, już spędza go produktywnie, już przywróconych jest życiu.

Na stronicy poprzedniej podajemy kilka ilustracyj z tych obozów pracy dla bezrobotnych. Co za kontrast z tym trybem życia, który prowadzą bezrobotni, korzystający z dobroczynności publicznej, z darmowych obiadów i darmowych noclegów! Tam w obozie bezrobotny zapomina, o tem, że nie ma pracy zarobkowej, że ma dużo czasu, który mu ciąży i jest dlań zupełnie bezużyteczny. Tutaj, na ławce kościelnej albo przy ubogim stole nad miską darmowej strawy, jest żebrakiem, nad którym zlitowało się dobre serce grupy ludzi...

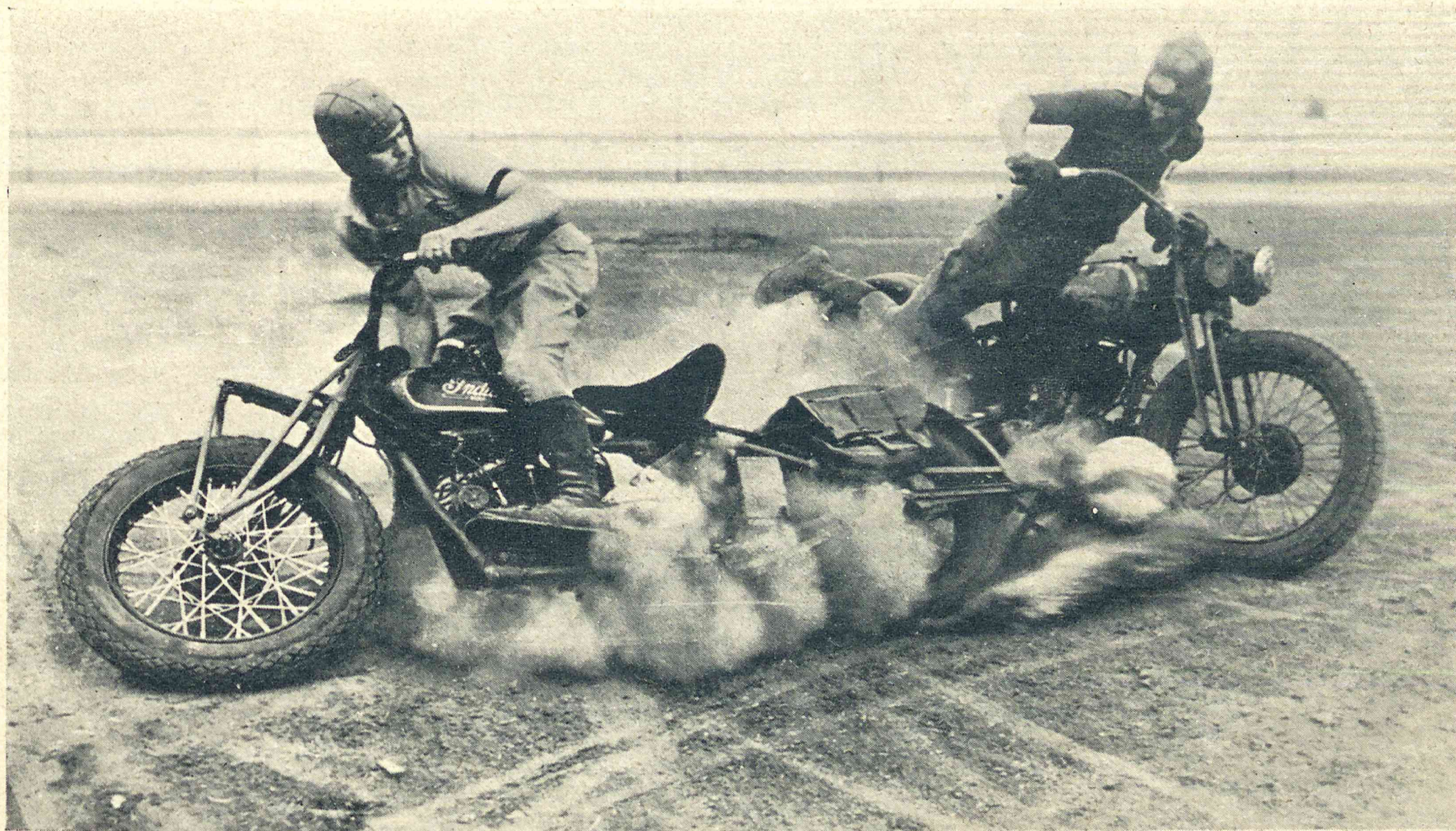
Akcja wypełnienia czasu bezrobotnych pożytecznem zajęciem jest dopiero zapoczątkowana. Będzie pilnie śledzona nie tylko przez społeczeństwo angielskie, ale i przez inne kraje, trapione klęską bezrobocia. Będziemy się starali informować publiczność polską o postępach tej ciekawej i rozumnej akcji.

KSIAŻĄTKA MURZYŃSKIE W LONDYNIE

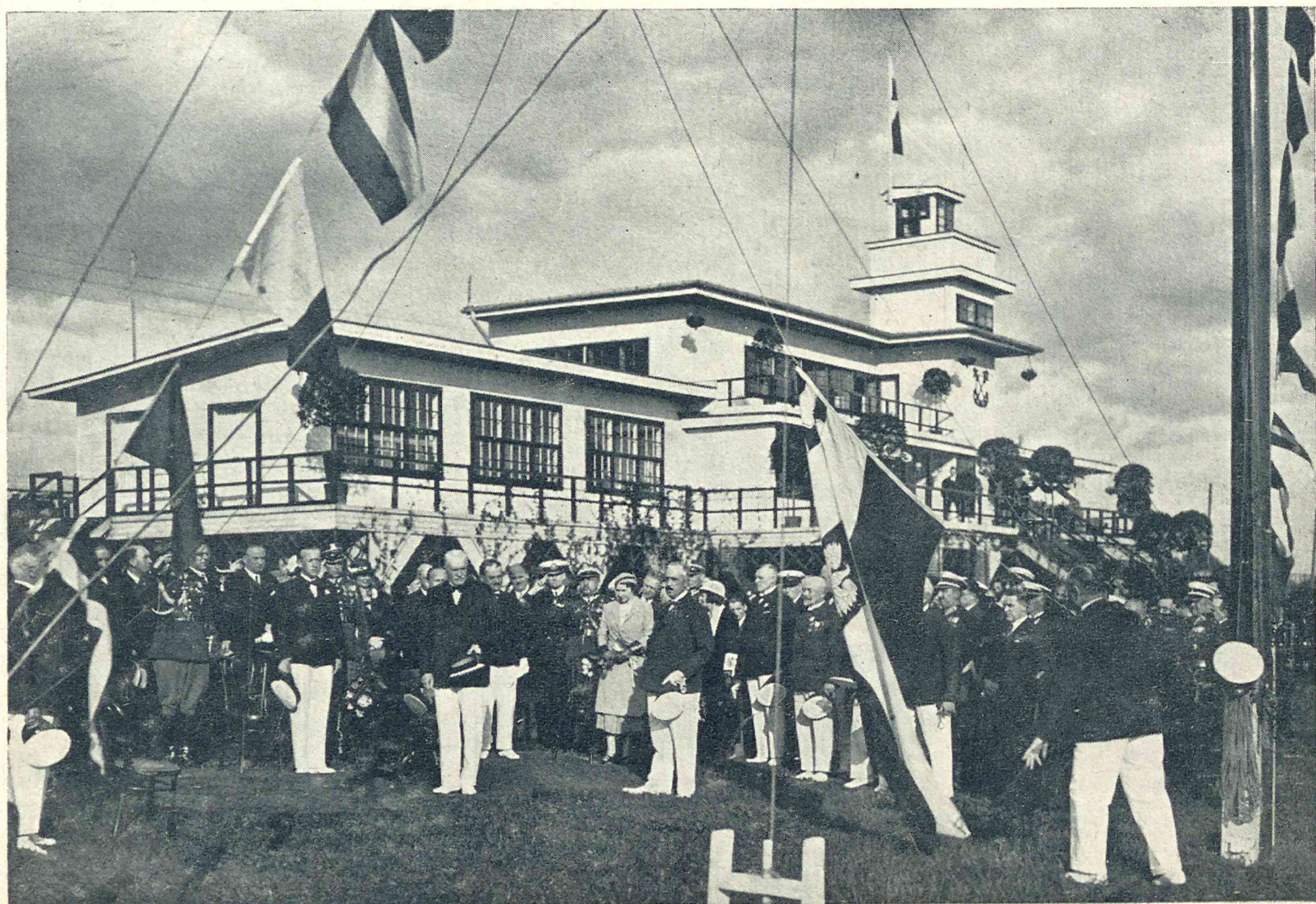


Wnuczęta Emira Katsina, mali Ibrahim i Jussuf, biorą od młodziutkich angielek lekcje piłki nożnej

POLO NA MOTOCYKLACH



Niebezpieczna chwila walki o piłkę na zawodach w Los Angeles



P. Prezydent Rzplitej na uroczystości rozpoczęcia sezonu wioślarskiego w oficerskim Yacht Klub'ie

Fot. W. Pikiel

LWOWSCY KADECI

W tych dniach Korpus Kadetów № 1 im. Marszałka J. Piłsudskiego, obchodził 15-lecie swego istnienia. Z tego powodu zamieszczamy barwny opis życia kadetów pióra jednego z abiturjentów tego zamkniętego zakładu naukowego. Sądzimy, że zainteresuje on naszych czytelników.

Ze wzgórza Stryjskiego rozciąga się wspaniały widok na Lwów, który każdy powinien zobaczyć, aby nabrać pojęcia o pięknie tego miasta. W tej dzielnicy will i ogrodów, na rogu ul. Stryjskiej i Kadeckiej, wznosi się wśród obszernego parku kompleks białych budynków, zbudowanych w stylu koszarowego empiru i otoczonych wysokim murem. Nad bramą widnieje duże pólśłońce z orłem państwowym i napis: „Korpus Kadetów № 1 Marszałka J. Piłsudskiego“. Obok znajduje się wartownia, dalej cieplarnie, duży stadion sportowy, gmach główny i kapliczka. Przed wojną światową mieściła się tutaj austriacka kadecka szkoła piechoty. Pod-

czas obrony Lwowa tędy przebiegała obronna linja polska, o którą w cią-



Kąpiel kadetów podczas obozowania letniego

gu 3 tygodni rozbiły się ataki Ukraińców. Obecnie tu się znajduje siedziba słynnego lwowskiego Korpusu Kadetów, będącego dziś w Polsce jednym z najlepszych średnich zakładów naukowo-wychowawczych.

W długim, dwupiętrowym budynku mieszczą się pracownie, jadalnie i sypialnie kadeckie. W dużych salach górnego piętra stoi po 30 żelaznych łóżek w każdej. Nocuje tutaj przeszło 400 chłopców, podzielonych odpowiednio do klas na 5 kompanji. O 6-ej rano dzwięczy głośnie pobudka. Z korytarza do sypialni wpadają służbowi kadeci.

— Pobudka, wstać!...

Chłopaki zrywają się na równe nogi, myją, ubierają, ścielą łóżka. W umywalni tłok. Obnażeni do pasa, podstawiają swe ciała pod zimne prysznice. Pluskot i gwar. Trzeba się śpieszyć, bo na wszystko jest tylko 30 minut czasu. Gwizdek rychło woła na zbiórkę. Ustawiają się. Kadet służbowy bąonu pręży się przed oficerom inspekcyjnym.

— ...melduję posłusznie, bataljon kadetów na zbiórce do modlitwy porannej. Stan bataljonu: 412 kadetów, obecnych 387...

Hymn „Kiedy ranne wstają zorze” wydziera się przez okna, grzmi w całej okolicy. Na placu czekają już podoficerowie. Chwilę później rytmicznie podnoszą się i opadają ramiona kadetów, pod słowa komendy. Przysiady, biegi, różne „tańce indyjskie”, po których — śniadanie doskonale smakuje.

Dzień biegnie normalnym trybem. Wykłady, obiad, ćwiczenia wojskowe, uczenie się zadanych lekcji, kolacja i wreszcie apel wieczorny. Służbowi wołają:

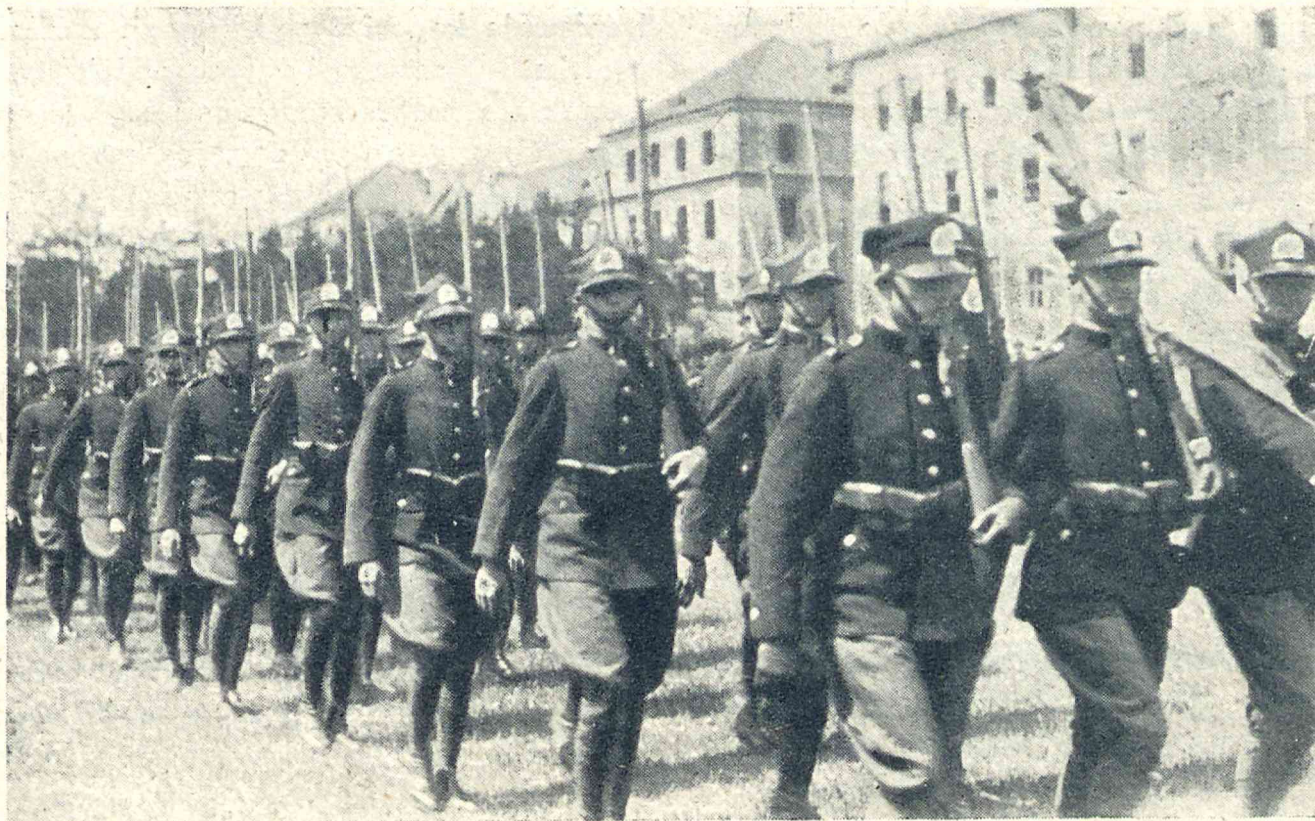
— Pod koce, cisza!

Kadeci kładą się do snu. Obok łóżka stoją „na baczność” wyczyszczone buty, na szafce leży pięknie „w kostkę” złożone ubranie. Jutro będzie indentyczne z dzisiaj, wypełnione ciągłą, nieprzerwaną pracą.

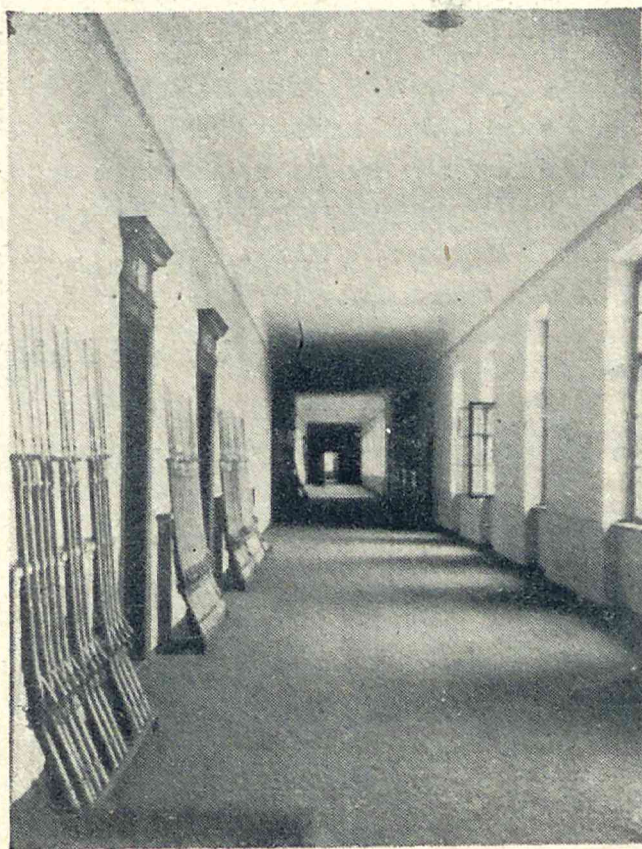
W korytarzach Korpusu wzdłuż ścian biegają stojaki z karabinami. Obok karabinu — karteczka z nazwiskiem kadeta. Każdy ma swego Mauzera lub Berthiera. Wędruje z nim na ćwiczenia, ubrany w stalowy hełm, żołnierski tornister, wiszącą u boku maskę gazową. Na polach Persenkówki toczą się nieraz prawdziwe boje. Tyraljera biegnie do ataku, spotykana ogniem karabinów maszynowych, strzelających ślepymi nabojami i hukiem ćwiczebnych granatów. Walka jest zaciepła, przerywa ją dopiero gwizdek oficera. Napadający i broniący się maszerują zgodnie do Korpusu, śpiewając w takt żołnierską piosenkę.

— Lewa, — podaje rytm kroku sierżant.

Na przechodzących ulicami miasta patrzy publiczność. Żywiej zabije serce pensjonarki, z pogardą spojrzy ona na towarzyszącego jej sztubaka. Ten spuści



Przemarsz przez miasto



Wzdłuż długich korytarzy biegają stojaki z karabinami

głowę, przepojony goryczą zazdrości; odczuwa swą niższość wobec „rycerzy półsłońca”.

Broń po powrocie układa się na stojaki. Następuje chwila wytchnienia.

— Idziesz na przepustkę w niedzielę?

— Chciałbym. Mam randkę przed Maratonem, wiesz, z tą z „Sacré-Coeur”. Nie mogę wprost doczekać się końca tygodnia.

Odpoczynkiem jest bowiem niedziela. Przepustka — to nagroda za pilność całego tygodnia. Można jej nie dostać; jakieś przewinienie, zaniedbanie lekcji, pociąga za sobą wstrzymanie wyjścia. Jakżeż wielkie z tego powodu tragedie rozgrywają się w duszy kadeta. Na Akademickiej czeka urocza pensjonarka. Mieli pójść do kina lub na lody i pospacerować w parku. Mieli sobie tyle powiedzieć... Kadet śnił, że może ucałuje piękną, delikatną rączkę wybranej. Zły los w osobie kapitana-dowódcy przeciął pasmo marzeń. Tragedja potężnieje, wyrasta pokusa; wydostać się potajemnie z Korpusu, byle Ją ujrzeć.

Różne są losy podobnego złamania dyscypliny. Niektórym t. zw. „polska przepustka” udaje się, dowództwo nie dowiadyje się o niej; inni, złapani, są surowo karani. Może dlatego większość nie poddaje się pokusie. Wybrana idzie na spacer z rywalem, a kadet w Korpusie studjuje trójmian kwadratowy, lub odrabia na jutro „Zadanego Mickiewicza”.

Codziennie o 2-ej fale eteru roznoszą słowa kadeta-speakera:

— Halo, tu krótkofalowa radiostacja nadawcza Korpusu Kadetów № 1 Marszałka Józefa Piłsudskiego we Lwowie, nadająca na fali 47,87 m. Rozpoczynamy program...

Płyną tony piosenki, śpiewanej przez chór, brzmia słowa odczytów i słuchowisk. Kadeci-artysty pracują. Ktoś odczytuje komunikat: nowy numer „Orląt”, pisma Korpusu, już się ukazał. Zawiera



W sypialniach obok łóżek pięknie „w kostkę” złożone ubranie

ciekawą treść: artykuły, nowele. „Prenumerujcie, czytajcie!”

Jakaś matka słucha przez radio głosu znajdującego się od niej daleko syna.

— Moja pani — mówi do sąsiadki, — to już nie ten chłopak-łobuz, jakim był w domu. On się zmienił. To już prawie dorosły, oficer.

Życie w Korpusie lwowskich kadetów ma pewne tradycje.

Jedną z nich jest „wieczór Mikołajowski”.

W wigilię św. Mikołaja, 5-go grudnia, w świetlicy Korpusu gromadzą się wszyscy kadeci i ich przełożeni. Oficerowie i nauczyciele dostają od swych uczniów podarunki, dobrane złośliwie, mierzące w ich rzeczywiste lub rzekome wady. Na scenie przedstawiają kadeci kilka obrazów, ilustrujących życie korpusowe, żale do komendy, śpiewają satyryczne kuplety o dowódcach. Wszystkie złośliwości są wtedy dopuszczalne.

Rozchodzą się później do sypialni. Utartym zwyczajem w tę noc 2-ga kompania winna sprawić „chrzest” 1-ej. Nowicjusze, t. zw. „bażanci”, nie są uważani za kadetów, póki każdy z nich nie dostanie „kocowania”: kilku uderzeń pasem przez koc, z ręki starszego kolegi. Oficjalnie jest to surowo zabronione i oficer inspekcyjny ma wiele kłopotów, by do tego nie dopuścić. Staje się jednak bezradnym wobec kadeckich forteli, i bażanci dostają tęgie lanie, aby na przyszły rok odbić je na nowej, 1-ej kompanii.

Innym zakorzenionym, choć zabronionym zwyczajem jest doroczne „całopalenie”. W końcu roku szkolnego kadeci 3-ej kompanii zbierają ze wszystkich klas stare zeszyty i bruljony. W pewną piękną noc czerwcową budzi kadetów odbłask luny na ścianach sypialni. Na środku wielkiego placu przed gmachem jasno płonie olbrzymi stos papieru przy huku strzelających wysoko różnokolorowych rac. Ubrani w białe prześcieradła, tańczą

i śpiewają kadeci 3-ej kompanii naokoło ogniska. Niesamowity ten widok trwa jednak krótko. Komenda nadbiegłego oficera ucisza gwar. Winowajcy muszą się ubrać, włożyć hełmy, przypiąć plecaki, wziąć karabiny. Idą na karne ćwiczenia. Wiedzieli, że to nastąpi, mimo to nie sprzeniewierzyli się korpusowej tradycji.

* * *

Podczas tegorocznego święta lwowskiego Korpusu, 15 lat już istniejącego, można było podziwiać nieustanny rozwój tej rycerskiej szkoły. Przyczynił się do tego w znacznej mierze obecny komendant, pulk. dypl. Florek. Kadeci dużo i owocnie pracują, wartość ich pracy bynajmniej nie pomniejszają wybryki młodzieńczych temperamentów. Przychodzą do Korpusu młodzi chłopcy, wychodzą doskonale przygotowani do życia, wyszkoleni młodzieńcy. Czekają ich szkoła oficerska lub wyższa uczelnia.

W dziejach Polski lwowscy kadeci mają już swoją chlubną kartę. Walczyli podczas wojny z bolszewikami, brali udział w powstaniu górnośląskim. Obecnie kształcą się, by po ukończeniu szkoły mieć siły do budowy potęgi Ojczyzny. Rośnie w Korpusie „młoda Polska” dzielna, karna, pełna entuzjazmu.

Aleksander Piskor

Do korpusów kadetów — kursy przygotowawcze

Celem przyjęcia z pomocą kandydatom do szkół kadeckich, zorganizowane zostały w Warszawie specjalne kursy przygotowawcze do korpusów kadetów, czynne w czasie letnich wakacji. Na kursach wykładają absolwenci korpusów kadetów, akademicy i przygotowują kandydatów do egzaminów konkursowych w korpusie, z uwzględnieniem przedmiotów ogólnych, wojskowych i badań psychotechnicznych. — Dla zamiejscowych internat.

Bliższych informacji udziela sekretariat: — Warszawa, ul. Poznańska 11 m. 8, telefon 8-99-35, codziennie od 5 do 6 popołudniu.

czał tej kobiecie siedem lat opieki i pomocy niemal macierzyńskiej. Bardzo interesujące szczegóły o znakomitym muzyku zebrał p. Hoesick z wspomnień ludzi, którzy osobiście go znali i od rodziny. „Frycek” od wczesnych lat był ulubieńcem wszystkich, czarował humorem i wdziękiem. Ciekawe, że nie lubił Słowackiego, choć, jak twierdzi Hoesick, posiadali wiele wspólnych cech charakteru, a nawet kochali się w tych samych kobietach. Miłość Fr. Chopina dla M. Wodzińskiej była jego „biedą”, Słowacki poświęcił tej pannie również dużo uczuć. Twórczość „Julka”, jak i „Frycka” obfitowała w specjalne poetyczno-melancholijne przedstawienie, na co zwrócił już uwa-

gę St. Tarnowski. Nokturn Cis-Mol i poemat „W Szwajcarii” przechowały piękno wzruszeń, jakimi obdarzyła śliczna panna tych dwóch artystów.

Fer. Hoesick ustalił też przebieg słynnych dwóch rautów, ważnych w życiu naszej emigracji paryskiej i odmierzył właściwy udział w nich Mickiewicza i Słowackiego. Obalił nieprawdziwe relacje Januszkiewicza, dowiódł, iż Juliusz nie wręczał pucharu Mickiewiczowi „w hołdzie uwielbienia i miłości”. Zapewne fakty te dla miłośników poezji mogłyby nie przedstawiać wielkiej ważności, gdyby nie legendy i to krzywdzące pamięć J. Słowackiego. Wogóle Fer. Hoesick dla sztuki poetyckiej twórcy „Mazepy” uczynił bardzo dużo: przybliżył ją, udostępnił opinii, zapatrzonej w geniusz Mickiewicza.

Praca ta nie była łatwa. Fer. Hoesick przed laty trzydziestu, gdy publikował swoje studia i artykuły, nie spotykał się z powszechną aprobatą, choć obecnie entuzjazm dla Słowackiego jest rzeczą zwykłą. Zarzucano Hoesickowi zbytnią „rzeczowość”, nadmierną ciekawość dla życia. Metodą tą posługuje się obecnie Tad. Boy-Zeleński i budzi to w pewnych kołach zadowolenie, jako „odbronzawianie” poezji.

Wydane obecnie dwa tomy pism zbiorowych Fer. Hoesicka pt. „Słowacki i Chopin” przypominają polskiej kulturalnej publiczności nie tylko ważne fakty z życia i twórczości tych dwóch artystów, lecz i zmienność ustosunkowania się opinii do metod kryterjoznawczych. Czytelnik o estetycznej kulturze znajdzie w tych książkach dużo materiału do refleksji i kontemplacji. Twórczość „Julka” i „Frycka” jest przecież zawsze źródłem niezapomnianych wrażeń.

E. C.

UCZONY CZY SZARLATAN

Dnia 27 maja r. b. minęła dwóchsetna rocznica urodzin dr. Franciszka Antoniego Mesmera. Nazwisko to nie zapisało się wprawdzie na liście najznakomitszych przedstawicieli nauki, swego jednak czasu było dość głośnie, gdyż właściciel jego stał się twórcą nowej teorii, która nie pozostała bez echa i dziś jeszcze posiada zwolenników.

Urodzony w r. 1733 w Itzmang w Austrii, początkowo poświęcił się studiom teologicznym, a następnie przerzucił się na wydział medyczny, który ukończył z odznaczeniem. Cały ówczesny świat lekarski pozostawał pod wpływem teorii Paracelsusa, które nie mogły przejść bez śla-

ŚWIAT KSIĄŻKI

SŁOWACKI I CHOPIN

Ferdynand Hoesick posiada duże zasługi, jako biograf Juliusza Słowackiego i Fryderyka Chopina. Właściwie dzięki jego studjom poznaliśmy tych dwóch twórców ze strony anegdotycznej. Hoesick zadał sobie trud ustalenia wielu faktów, które podawano nieścisłe, bądź wogóle fantazjowano. Do dziś powtarzają różni biografowie Fr. Chopin’a o zgubnej roli, jaką odegrała w życiu wielkiego kompozytora George Sand. Fakty mówią co innego. Chopin zawdzię-

du w umysłowości młodego Mesmera, posiadającego w dodatku podkład wykształcenia teologicznego. Rozwijając naukę Paracelsusa i uzupełniając jego idee swojemi, pisze pierwsze dzieło, które zyskuje mu pewien rozgłos. Jest to rozprawa „De planetorum inflexu”, rzecz o wpływie planet na nasz system nerwowy. Zajmując się zagadnieniami astrologiczno-fizjologicznymi, zwrócił specjalną uwagę na zjawiska magnetyczne i wreszcie stworzył własną teorię „magnetyzmu zwierzęcego”, który z biegiem lat otrzymał nazwę „mesmeryzmu” od imienia swego twórcy.



Franciszek Antoni Mesmer

Magnetyzm zwierzęcy, zdaniem Mesmera, jest siłą tajemniczą, udzielającą się przez wpływ człowieka na człowieka, — mającą w pewnych okresach znaczenie lecznicze i wiążącą nas ze światem duchów. Teoria ta wywołała ogromne wrażenie w całym świecie naukowym, a specjalnie zainteresował się nią rząd francuski, proponując Mesmerowi 20.000 fr. za odkrycie systemu. Uczony jednak okazał się doskonałym finansistą, propozycję odrzucił, a sam natomiast rozpiął subskrypcję na odkrycie swego systemu, która przyniosła mu 340.000 fr. dochodu.

Sprawa skończyła się dla Mesmera dość niemiło. W ostateczności nie ogłosił szczegółowych wyników swoich badań, a specjalna komisja naukowa potępiła go ostro, nazywając wprost oszustem i szarlatanem. Mimo tego orzeczenia znaczny odłam lekarzy i uczonych darzył go uznaniem i przez wiele lat robiono próby wprowadzenia mesmeryzmu, jako jednej z metod leczniczych. Z początku nowy kierunek rozwijał się wspaniale, zyskując coraz liczniejszych zwolenników i przynosząc wynalazcy olbrzymie dochody. Wreszcie przed samą rewolucją rząd francuski zabronił leczenia magnetyzmem zwierzęcym. W Niemczech natomiast od-

noszono się do nowej metody leczenia dość sceptycznie.

Teorie Mesmera znalazły swoje odzwierciedlenie i w literaturze. Zdaniem licznych badaczy Goethego, twórca magnetyzmu zwierzęcego jest prawzorem „Fausta” — również Edgar Allan Poe w szeregu genialnych nowel poruszył zagadnienia mesmeryzmu.

Mesmeryzm w nauce nie utrzymał się. W każdym razie jego twórca należy do tych ciekawych postaci, które poświęciły życie całe rozwiązywaniu zagadki tajemnych sił wszechświata, którym podlega człowiek, wraz z całym swoim otoczeniem, a które przez wieki jeszcze będą prawdopodobnie tajemniczym znakiem za-
pytania.

j. s. w.

NOTATKI LITERACKIE

AUTORZY I WYPOŻYCZALNIE KSIĄŻEK

(s.) Już w pierwszych latach powojennych wskutek zubożenia inteligencji nakłady książek, zwłaszcza poważniejszych i bardziej wartościowych, znacznie zmalały. Potem rosnący kryzys światowy coraz bardziej jeszcze pogarszał sytuację. Wielu czytelników, dawniej nabywających książki, dzisiaj zadawała się musi z konieczności książką, wziętą z wypożyczalni. Potwierdzają to przeprowadzone zagranicą badania statystyczne. Liczba księgarni zmniejsza się, natomiast z roku na rok — wzrasta liczba wypożyczalni książek. Rezultat jest paradoksalny. Autor otrzymuje honorarium wprost śmieszne w stosunku do poczytności swej książki, ponieważ z jednego egzemplarza książki korzystają dziesiątki i setki abonentów w wypożyczalni. Słusznie więc w rozmaitych krajach odezwały się głosy protestu przeciw tej oczywistej krzywdzie pisarzy, a protest ten znalazł również wyraz w uchwale powziętej przez kongres związków literackich, obradujący w roku ubiegłym w Paryżu.

Obecnie udało się wreszcie uczynić pierwszy wyłom w istniejących nienormalnych stosunkach. Mianowicie ogólnopństwowy Związek niemieckich wypożyczalni książek, mający siedzibę w Berlinie i skupiający najpoważniejsze wypożyczalnie w całej Rzeszy, zawarł ze Związkiem obrony pisarzy niemieckich na przeciąg dziesięciu lat umowę, w której przewidziane jest wypłacanie pewnych sum tytułem odszkodowania dla autorów książek, wypożyczanych przez czytelników. W ten sposób słuszne żądanie pisarzy zostało poniekąd zaspokojone, a przykład ten zachęci zapewne i autorów w innych krajach do przedsięwzięcia energiczniejszych kroków w obronie swych interesów.

„GIUBBE ROSSE”

(s.) Życie literackie w dużych środowiskach skupia się niejednokrotnie w kawiarniach. Tam rodzą się nowe prądy, tam powstają szkoły literackie, ogarniające później szerokie koła pisarzy. I chociaż znany pisarz francuski Fr. de Miomandre rozpoczął ostatnio na szpaltach „Nouvelles Littéraires” kampanię przeciw kawiarniom literackim, negując ich wpływ na literaturę, to jednak jego argumenty obala rzeczywistość. Jednym dowodem więcej staje się włoska książka Alb. Vi-

viani'ego „Giubbe Rosse”, historia głośnej przed wojną i istniejącej zresztą po dziś dzień florenckiej kawiarni, nazwanej tak dzięki czerwonym strojom obsługi. Szczegółowa i rzeczowa kronika dziejów instytucji poucza nas, że tutaj rodziły się futurystyczne manifesty Marinettiego, że tutaj miały swe źródło pisma literackie, jak np. „Lacerba”, która pod kierownictwem Papiniego wyprowadziła na widowień szereg wybitnych, nowych, pełnych energii talentów, że tutaj odbywała się żywa wymiana myśli między młodą literaturą włoską a zagranicznymi pisarzami, którzy bywali stałymi gośćmi w „Giubbe Rosso” podczas pobytu we Florencji.

NOWE NIEMCY

(s.) Wobec banicji, na jaką skazały rządy Hitlera w Niemczech szereg dzieł i autorów i wobec konieczności zapelnienia powstałej luki innemi dziełami, wysuwają się na widowień niemieckiej literatury autorzy mniej dotychczas znani lub dopiero rozpoczynający karierę pisarską. Dzięki temu duży rozgłos pozyskała trylogia Edwina Ericha Dwingera, której dwie pierwsze części „Armia za drutem kolczastym” i „Pomiędzy czerwonymi i białymi” zostały już dawniej wydane, a część trzecia „Wołamy Niemcy” („Wir rufen Deutschland”) świeżo ukazała się na półkach księgarskich. Autor, który jako młody chłopak poszedł na wojnę światową i szereg lat spędził jako jeńiec we wschodniej Syberji, zaczerpnął materiału do powieści ze spisywanego skrupulatnie dziennika. Trylogia maluje straszne przeżycia jeńców wojennych, niedolę Rosjan uchodzących przed białymi lub czerwonymi armjami, tragedję Niemców, powracających z niewoli do kraju, znajdujących tu nieprzewidywane zmiany i widzących konieczność przebudowy ojczyzny. Trylogia niewątpliwie napisana z talentem. Ale hitlerowcy niebardzo mogą się chlubić i tym autorem, ponieważ, jako syn Holsztyńczyka i Rosjanki, posiada domieszkę krwi obcej.

ZAPOMNIANY PISARZ

(s.) Zaledwie parę pism niemieckich przypomniało, że w maju b. r. przypadało 75-lecie urodzin Karola Hauptmanna. O ile siedemdziesięciolecie brata jego Gerharta Hauptmanna uczczono w Niemczech niemal jako narodowe święto, o tyle o zmarłym przed niewiele laty Karolu zapomniano niemal całkowicie. Większość jego utworów jest wyczerpana; nikt z nakładców nie kwapi się, by wydać je ponownie. A przecież ani „Einhart Śmieszek”, ani „Matylda”, ani „Wojna”, ani „Mojżesz” czy „Igraszki Pana” nie zasłużyły na pogrzebanie w pyłe niepamięci. A problem, czy Gerhart czy Karol był większym poetą, nie jest — jak stwierdza mimochodem „Die literarische Welt” — bynajmniej łatwym do rozstrzygnięcia.

Najlepszym dowodem doskonałości wyrobów Browarów Habersbusch i Schiele, jest stale zwiększający się popyt na wyroby tej firmy. Piwo i portery, prawie że zupełnie wyrugowały z rynku wyroby innych firm i zagraniczne. Woda kryniczna, uznana za najlepszą w kraju, jest na każdym wykwintnym stole. Wódki, mają reputację nadzwyczajną, likier Curaçao Orange jest ulubionym napojem smakoszów i znawców, a koniak oryginalny Marteau najtańszy i najlepszy z zagranicznych, gdyż na miejscu rozlewany, jest najchętniej nabywany i pity.

Majowa rewja mody

w Dolinie Szwajcarskiej



Nagrodzone długotrwałymi oklaskami, wdzięczne, twarzowe pijamy i bolera w różnych efektownych kolorach oraz przepiękne kostjomy kąpielowe z najmodniejszej obecnie siatki, pochodziły z warszawskiej wytwórni trykotaży „Tricot” (Marszałkowska 129), która stale posiada wielki wybór wyrobów trykotowych i pończoch.



Specjalnem zainteresowaniem pań cieszyły się nowe modele letnich torebek o oryginalnych fasonach i kolorach. Wszystkie torebki prezentowane na rewji, wykonane zostały we własnej pracowni magazynu torebek i przyborów podróżnych firmy Bracia Neuman (Bielańska 8, róg Daniłowiczowskiej).



Nowością na rewji były letnie jedwabne rękawiczki marki „Rex” i „Radjo” wyrobu krajowego, które podbiły całą Europę wytwornością i elegancją wzorów oraz trwałością materiału.



Kilka melodyjnych przebojów z operetki „Szczęśliwej podróży” odśpiewała czwórka revellersów, ulubieńców publiczności z Teatru 8.30 w efektownych garniturach wiosennych ze znanej z wytwornego kroju pracowni i magazynu ubiorów męskich St. Czapińskiego (Marszałkowska 145). Ta wspaniale prezentująca się czwórka wyrażała się z zachwytem o swych znakomicie uszytych ubraniach.

Pończoszki widoczne na zdjęciu, jak również pończochy wszystkich pań, biorących udział w rewji były znanej marki „Manon” 9999

Niezwykłym urozmaicheniem rewji mody była pogadanka kosmetyczna sławnej Pani Zoji propagatorki wypróbowanych przez siebie nowości kosmetycznych. Dużo tajemnic mody kosmetycznej dowiedziały się zebrane panie, jak na przykład: najnowsze sposoby upiększania twarzy bez kolorków, środki na ładną opaleniznę, misterne wklejanie rzęs (po jednym włosku) i inne zabiegi nowoczesnej pielęgnacji, które stosuje Pani Zoja w swoim gabinecie kosmetycznym przy ul. Służewskiej 4.

A full-length portrait of a man standing against a plain, light-colored wall. He is wearing a dark, well-tailored suit with a white shirt and a diagonally striped tie. His hands are in his pockets, and he is looking directly at the camera with a neutral expression. The floor appears to be a light-colored, possibly tiled or polished surface. The overall tone of the photograph is vintage and formal.

A black and white photograph of a woman standing outdoors in front of a dense leafy bush. She is wearing a light-colored, short-sleeved, wrap-style top with a dark belt and a long, dark skirt. She is holding a small box labeled 'DENTOSAN' in her right hand.

A black and white photograph of a woman standing outdoors in a garden. She is wearing a long, white, sleeveless dress with a fitted bodice and a full skirt. She is also wearing a large, wide-brimmed white hat and a dark necklace with a large pendant. Her right hand is on her hip, and she is looking towards the camera. The background consists of dense foliage and trees.



Pośrodku: Guy Hausez z pasażerkami, I nagroda w lądowaniu, piękna maszyna księcia Walji. Na lewo: p. Zofja Mikulska, polska lotniczka z Medjolanu, II nagroda w locie gwiazdzistym. W owalu: p. Fevaris Kon (Czechosłowacja), I nagroda w locie gwiazdzistym

Fof. Jan Rys

Kobiety w Międzynarodowym Meetingu Lotniczym w Warszawie

Międzynarodowy Meeting lotniczy, jaki niedawno odbył się w Warszawie, udowodnił, że i w dziedzinie lotnictwa kobiety zdobywają poważne miejsce.

W locie gwiazdzistym do Warszawy — dwa pierwsze miejsca zajęły kobiety: p. Margaret Ferraris-Kon — jedna z czołowych lotniczek czesko-słowackich, oraz rodaczka nasza z Medjolanu, p. Zofja Mikulska, która swego czasu zwyciężyła w locie okrężnym lombardzkim. Czeszka p. Anezka Formankowa w wyścigu w trójkacie wykazała piękną klasę lotniczą.

W pierwszych dwu okrążeniach ona prowadziła lot, a dopiero w trzecim zaczął ją „brać” inż. Jerzy Drzewiecki na zwycięskiej R. W. D. 5.

Jedna z pań obserwujących z lotniska przebieg lotu, dając upust feministycznym zapędom, wykrzyknęła:

— Pięknie to, że R. W. D. 5 zwycięża, ale jednak szkoda, że nie kobieta na pierwszym miejscu!...

Trzecia lotniczka czesko-słowacka p. kapitanowa Szopisznikowa — nie brała udziału w zawodach, albowiem w braku odpowiedniej maszyny sportowej — przybyła na komunikacyjnym „Fokkerze” w składzie delegacji Aeroklubu z Bratysławy...

Na lotnisku mokotowskim p. Szopisznikowa zwracała uwagę urodą śniadej brunetki i kostjumem klubowym.

P. Zofja Mikulska, której przylot publiczność warszawska przyjęła hucznymi brawami, jest po prostu zakochana w lotnictwie... Warto było obserwować, z jakim niekłamaniem zachwytem śledziła wzrokiem maszynę P. J., na której sierżant Buczyński dokazywał cudów akrobacji powietrznej...

— Ależ to cudo! — wołała — poprostu ma się ochotę głaskać tę prześliczną maszynkę!...

P. Mikulska na zapytanie, czem odżywia się w czasie lotu, odparła:

— Niczem. Nie zabieram ze sobą ani czekolady, ani owoców, ani żadnych innych produktów spożywczych. Apetyt mam bardzo mierny i rzadko kiedy odczuwam głód...

— Czy we Włoszech dużo jest lotniczek?

— Dyplomowanych pilotek — siedem,

ale nie odbywają one dalszych podróży powietrznych, tylko zadawają się krótkodystansowymi lotami.

Natomiast czesko-słowackie pilotki, których również jest siedem — rozwijają żywą działalność w lotnictwie.

Belgijska pani Hansez, która towarzyszyła swemu mężowi, brawurowemu lotnikowi akrobacyjnemu p. Hansez — nie jest jeszcze pilotką, ale zamierza uczyć się pilotażu. Nerwy swe zahartowała — ta mała uroczą blondyneczką — w długich lotach odbywanych wraz z mężem w trudnych nieraz bardzo warunkach... Między innymi odbyła lot z Antwerpji do Afryki.

— W Belgji lotnictwo sportowe nie jest jeszcze zbyt spopularyzowane w opinii ogółu. Nasi znajomi — patrzą na nas trochę — niby na warjatów, dlatego, że latamy — opowiada pani Hansez.

Zapytana, czy w czasie lotu nie odczuwa tremy — odparła z uśmiechem zadziwienia:

— Trema? Skądże znowu!!

Polskie pilotki: panie Czyżewska i Modlibowska — z braku maszyn musiały zadowolić się rolami pasażerek.

Ale Komitet Kobiety Budowy Samolotu im. ś. p. Żwirki i inż. Wigury działa i spodziewać się należy, że w Challenge 1934 r. — weźmie udział polska pilotka na polskiej maszynie.

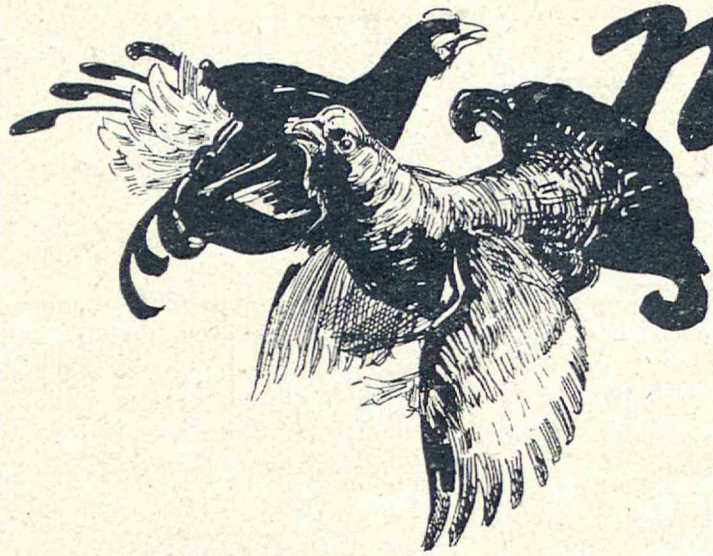
J. M.





Prezydent Rzplitej i Rząd obserwuje wyścig samolotów w zamkniętym kole

Fot. Jan Rys



Na ostrowach

rem, to też było różnie, ale do pasa tak tylko na otnohach, koło rieczki. A teraz, musi być, dobrze iść: zmarznęte jeszcze — nie prze-rwiesz się.

Ruszyliśmy. Przodem Iwan, za nim major na swoich kilometrowych, cienkich jak u bociana nogach, potem ja z asekuracją długiego kija i wreszcie sapiący jak parowóz Władek pod eskortą Stiepana i Mikołaja.

Już po pięćdziesięciu krokach łatwo można było zgodzić się z majorem, że się ociepla: półmetrowej grubości kożuch z mszaru i traw, zlekka tylko jeszcze podmarzły od spodu, falował za każdym stąpieniem i ugiął się zdradziecko, a brunatne, gęste błoto i woda wydobywały się na powierzchnię, ostrzegawczo bulgocząc. Nogi więzły w tej zimnej mazi, jak w smole, a czoła pokryły nam drobne kropelki potu. Major sadził naprzód, nie oglądając się na nikogo, ja zaś usiłowałem dotrzymać mu kroku, dopóki nie wjechałem prawą nogą aż po biodro w niespodziewaną dziurę.

Naśmiawszy się wraz z majorem, dotarłem z dodatkowym obciążeniem w prawym bucie do pierwszego ostrowu, gdzie wreszcie mogłem usiąść i wylać wodę z cholewy. Potem dopiero obejrzałem się na resztę karawany.

Władek dokonywał o 200 kroków przed naszym stanowiskiem heroicznych wysiłków, aby wytańczyć się z pochłaniającego go żywiołu. Podczas gdy dwaj przewodnicy windowali w górę jedną jego nogę, druga zapadała w mszar. Miesił tak w miejscu bagnisty kożuch i klął z rozpacz. Potem, przy boskiej i ludzkiej pomocy wyhynawszy z dziury, lał ogromnymi krokami ku nam, aby zaraz znowu wpaść beznadziejnie. Był tak zabawny w tym pochodzie przez wysysający go co chwila mocz, że obaj z majorem zarykiwaliśmy się ze śmiechu. Spoglądał na nas zaczerwieniony i wołał coś, czego nie mogliśmy zrozumieć, zanosząc się spazmami radości z jego wyglądu.

Dopiero kiedy dobrnął wreszcie do ostrowu, stuliliśmy uszy.

Władek, poczuwszy twardey grunt pod nogami, wezbrał, jak burza gradowa i wyłonił jednym tchem tyle przekleństw, na ile pozwoliła mu dość obszerna klatka piersiowa. Potem splunął i oświadczył, że „tu niema nic do śmiechu”.

A potem powiedział jeszcze, że nie ma zamiaru dać się utopić byle bandytom, że świat (o 200 kilometrów na zachód) wydaje mu się dostatecznie piękny, aby nie tracić chęci do życia, że on, Władysław, ma żonę i dzieci, oraz że krokiem dalej z ostrowu się nie ruszy.

— Ogień palę i śpię tutaj — sapiał. — Do kostek, psia krew, miało być. Ładne kostki: brzuchem pcham przed sobą całe bagno i ani naprzód, ani w tył. Nieee: mnie życie miłe. Idźcie wy się topić. Ja zostaję tu.

Tchnęła odeń gorycz, jak od mizantropa, choć w normalnych warunkach był raczej optymistą. Gorycz zalewała mu zlekka już zapewne otłuszczone serce. Za sprawą opętanej myśliwską pasją majora, ten spokojny, zrównoważony ojciec dzieciom i wierny mąż puścił się z dwoma szaleńcami i włóczykami na kraj świata, hen do puszczy i bagien. Czy to jest miejsce dla przyzwoitych ludzi? Kaczka — nie przeczę; żaba — owszem; poleszuch taki w ostateczności — stworzenie ziemno-wodne — tak. Ale kapitan wojsk polskich w wieku dojrzałym? Nonsens!

Klął Piastów i Jagiellonów, klął Rzepichę i Ziemowitę („czy tam Mieszka”), że Polskę sobie założyli aż nad Bałtykiem, kiedy tyle było miejsca wówczas, że i Adryatyk mógł być nasz. („Nie, psia krew; im się chciało żubrów i rysiów, a ty, biedny Polaku, cierp teraz w połowie kwietnia przymrozki i łaż po tem cholernym bagnie”). Klął tedy, ale jakoś dotąd godził się z losem. Chodził nawet do budek o pierwszej w nocy i regularnie zasypiał w nich zaraz, strasząc chrapaniem cietrzewie oraz dziwując się dwu rzeczom: że nigdy nie widział toku i że są ludzie, którzy zamiast jak Bóg przykazał leżeć w łóżku — wysiadują przed świtem w przewiewnej zieloności lasu. Odrabiał te drzemki przed wschodem słońca z rezygnacją i bez protestu. Był cichy i pokorny, choć nie znajdował w tem żadnej przyjemności. Ale teraz zbuntowana rozpacz dusza stanęła w nim dęba, pokazała rogi i ziać zaczęła jadem słusznego, długo tłumionego oburzenia.

Napróżno łagodnie i rzewnie prosił go, by szedł dalej z nami, albo z Mikołajem wrócił na noc do chaty.

Major, podzwaniając zlekka zębami, utrzymywał, że się ociepla i że tok będzie „jak cholera”. Co prawda, Iwan ze Stiepanem i z Mikołajem zgodnie potakiwali, mówiąc, że koguty „okropnie pilno” tokują na dwóch ostrowach, biją się i zlatują ze wszystkich stron. Przytem bagno jeszcze niebardzo rozmarzło i przejście jest suche.

Suche — na Polesiu — to bynajmniej nie znaczy, że niema wody. Ale w każdym razie określenie takie daje pewną nadzieję, że wyżej pasa się nie wpadnie. Nie wiem natomiast, jak się tam chodzi po mokrem: żaden z przewodników nie prowadził mnie nigdy mokrą drogą.

My obaj z majorem poszlibyśmy zresztą chyba nawet i po mokrem, skoro tylko istniała perspektywa myśliwskich emocji o świcie w zrecznie skleconej budce. Zato Władek, który w czasie podwieczorku okazywał kolosalną werwę i oświadczył, że naturalnie będzie „rembać” cietrzewie, ile się da — niech tylko przylecą, dziwnie się zrobił liryczny.

— Jak to daleko do tego ostrowu? — zapytał nieufnie, kiedy przybyliśmy nad brzeg moczaru.

— Do pierwszego będzie niecały kilometr — powiedział Iwan, poprawiając na plecach nasze rzeczy. — A tam, gdzie postawione budki, jeszcze dwa razy bagnem iść po jakich pół kilometra.

Władek zasępił się. Niewielkie doświadczenie, jakiego zdążył nabyć przez kilka dni pobytu z nami w poleskich pustkowiach, wystarczyło, aby mógł poznać dziwną właściwość miejscowych kilometrów: są one podobno o wiele cieńsze od naszych, ale zato dłuższe.

— No, dobrze chociaż, że nie głębokie to błoto — mruknął. — Będzie do kostek? — zagadnął Mikołaja.

— Chaliera jeho zna — odrzekł, jak zwykle niezdecydowanie nasz mało rozgarnięty przewodnik. — Może i będzie, a może i nie będzie, proszę pana kapitana. Jak my w lecie chodzili z panem majo-

— Teraz?! — zawołał. — Po nocy? Zwarzowaliście?

Nie śmieliśmy odpowiedzieć na te trzy retoryczne pytania. Dusilo nas w gardle. Odeszliśmy, spuściwszy głowy.

Do pierwszej w nocy suszyliśmy buty i ubranie nad dymiącym ogniskiem z mokrych gałęzi karłowatej brzeziny. O kilometr od nas, w czarnym mroku płonęło ognisko rozgoryczonego do pierwszych królów polskich Władka. Z północy zerwał się wiatr i, jęcząc z wysiłku, przywlokł za sobą ogromne chmury.

Major uporczywie twierdził, że się wypogadza. Potakiwałem bez przekonania, rozparłszy kolana ułamanym kawałkiem drzewa, aby wysuszyć wewnętrzną stronę spodni. Zdrzemnąłem się w tej niezbyt dystygowanej i trochę niewygodnej pozycji, ale obudził mnie śnieg, sypiący za kołnierz.

Było zimno. Ognisko dogasało. Major pochrapywał na zmianę z Iwanem. Stiepan poomacku zbierał gałęzie. Ja dzwoniłem zębami i skłonny byłem potępić Piast-Kołodzieja za wybór klimatu.

Wreszcie zaczęło szarzeć. Poszliśmy za Iwanem do budek, skleconych z dębowych gałęzi, szeleszczących zeschłymi, zeszłorocznymi liśćmi.

Szron ubiełił rude wrzosowiska i brunatne mchy. Wicher dał przez równą płaszczyznę bagien i pogwizdywał w zaroślach garbatych ostrowów. Gdzieś daleko, ostrym, przenikliwym głosem zatrafiły żółtawie, a obok budki świstliwym, rytmicznym lotem przemknął kaczor. Zaterkotały werble kulonów i jakiś skowronek- optymista zaczął wycinać wzorzystą, cierpko brzmiącą piosenkę o wiosnie.

Wtem na prawo coś załopotало i z ciężkim chrzęstem zapadło we wrzosa.

Prąd emocji sprężył mi nerwy. Drgnąłem i, znieruchomiawszy nagle, zamieniłem się cały w słuch.

— Czuff-szszsz! — popłynął przenikliwy szept.

— Czuff-szszsz!

Gdzieś blisko usiadł kogut. Poprawił się, załopotał skrzydłami, podskoczył.

— Czuff-szszsz!

Spojrzałem w prawo, między gałęzie, ale było jeszcze zbyt ciemno, abym go mógł dostrzec. Czekałem więc cierpliwie, zapominając o dokuczliwym chłodziu.

Janusz Meissner

(Dok. nast.).

ŚWIAT TEATRU

Warszawskie Teatry Miejskie

W Teatrze Narodowym wystawiona na otwarcie sezonu wiosenno-letniego komedia aktualna Kazimierza Wroczyńskiego „Kobiety i interesy” święci — co było widoczne już na premierze — pełny tryumf. Widownia co wieczór zapełniona niemal do ostatniego miejsca; cięte, dowcipne powiedzenia autora wywołują co chwila śmiech i oklaski przy podniesionej zasłonie; sensację budzi stale Józef Węgrzyn w kapitalnie „chwycanej” figurze tatarskiego doktora, leczącego „wiatrem i trawą”. W kwintesencji — wielki, zdecydowany sukces na dłuższy szereg wieczorów.

W Teatrze Nowym jeszcze przez kilka dni niepokoić będzie i wzruszać naprzemian wysoce interesująca sztuka z życia angielskiej *society* Noela Cowarda „Wir”, przeniesiona z Teatru Narodowego. Mieczysława Ćwiklińska i młody, utalentowany jej partner p. Zbigniew Ziemiński, są w dalszym ciągu co wieczora przedmiotem najgorętszych owacji. Nieklamany podziw budzą piękne, wysoce estetyczne i nowoczesne *interieur'y* Karola Frycza. Wypieki pożądania sprowadzają na twarz żeńskiej połowy widowni oryginalne *dernier cri* kreacje wieczorowe Karoliny Lubieńskiej, Jarszewskiej i Różańskiej... Słowem, wieczór różnorodnych wrażeń.

Najbliższą premierą sceny kameralnej będzie niegrana dotychczas w Warszawie świetna komedia autora rekordowej „Madoiselle” Jakuba Deval’a „Etienne” czyli: „Stefek”. Wprowadza go na scenę Teatru Nowego, fortunny reżyser „Madoiselle” i „Wiru” — p. Zbigniew Ziemiński, a role główne grać będą: Dulęba,

Gella, Janecka, Samborski, Hnydziński, Janusz. Rolę tytułową dublować będą dwaj „najmłodsi” zespołu scen miejskich: Stefan Michalak i Jerzy Roland.

Teatr Letni ma już po za sobą swój inauguracyjny wieczór sezonu wiosennego. Było oczywiście dużo śmiechu, niemało wzruszenia i bardzo wiele oklasków na premierze nowej sztuki tego murowanego „człowieka teatru”, jakim jest w każdym swym dziele Stefan Kiedrzyński. Serdecznym oklaskiem witała publiczność niewidziana od lat kilku na scenie miejskiej Miła Kamińska, oraz swoich *starych warjatów* humoru: Fertnera, Kurnakowicza i Orwida.

Nowa premiera w Teatrze Polskim

Teatr Polski występuje w końcu b. tygodnia z premierą „Fräulein — Doktor”. Jest to przeróbka sceniczna z niemieckiego wydawnictwa „Spionnage”, poświęconego bohaterskim wyczynom szpiegów niemieckich w czasie wielkiej wojny. Przeróbki istnieją dwie. Jednej z nich dokonał Niemiec, Palitsch. Autorem tej, którą wystawia Teatr Polski, jest p. Tepa, młody dziennikarz lwowski. Stąd nawet wynikły oskarżenia pod adresem p. Tepy o plagiat. Zarzuty niesłuszne, bo p. Tepa czerpał tylko z tego samego źródła, co p. Palitsch, którego przeróbka zresztą jest wyższej wartości scenicznej. Główną rolę kobiecą w Teatrze Polskim ma odtwarzać przez pierwsze dziesięć przedstawień p. Eychlerówna, artystka Teatru Miejskiego we Lwowie; potem w dalszym ciągu grać ją będzie p. Tatarkiewicz-Woskowska.

Narady teatralne w Ministerstwie Oświaty

Z inicjatywy Min. W. R. i O. P. odbyły się w Warszawie w Departamencie Sztuki parudniowe narady dotyczące bezpośrednio zagadnienia subwencjonowania teatrów przez państwo lub gminy miejskie, pośrednio zaś ogólnej sprawy kryzysu teatralnego i sposobów zaradzenia grożącej teatrom polskim ruinie. W naradach brali udział: przedstawiciele rządu, przedstawiciele samorządów wielkich miast polskich oraz delegaci Związku Dyrektorów i Związku Artystów Scen Polskich.

O naradach tych dobrze zazwyczaj poinformowany „Kurjer Poranny” pisze co następuje:

„Materiał zawarty w rezolucjach przekazano Ministerstwu W. R. i O. P. celem opracowania ostatecznego *wytycznych polityki teatralnej* (podkreślenie nasze). Z postulatów, jakie wysunięto podczas narad, najważniejszy jest dezyderat nawiązania ścisłego kontaktu władz i instytucji subwencjonujących teatry z Ministerstwem Oświecenia celem koordynowania *polityki teatralnej* na terenie całego państwa”.

Na czym polegać ma ta polityka — piszmo nie wyjaśnia.

W kilku wierszach

Występy Solskiego w Krakowie

Dyrektor Ludwik Solski bawi obecnie w Krakowie, gdzie w Teatrze im. Słowackiego występuje w dwóch swoich świetnych rolach: Harpagona w moljerowskim „Skąpcu” i króla Filipa w schillerowskim

Samozatrucie

NA TLE WĄTROBY

SAMOZATRUCIE bywa przyczyną wielu dolegliwości (ból artretyczny, łamanie w kościach, ból i zawroty głowy, wzdęcia, odbijania, ból w wątrobie, niesmak w ustach, brak apetytu, swędzenie skóry, skłonność do obstrukcji, plamy, zmarszczki i wyrzuty na skórze, skłonność do tycia, podenerwowanie i bezsenność, nerwowe bicie serca, mdłości, język obłożony). TRUCIZNY wewnętrzne, wytwarzające się we własnym organizmie, zanieczyszczają krew, niszczą organizm i przyspieszają starość. Choroby z samozatrucia i złej przemiany materii LECZA NIE LEKARSTWA A KREW CZYSTĄ. Wątroba i nerki są organami oczyszczającymi krew i soki ustroju. Najracjonalniejszą i zgodną z naturą kuracją jest unormowanie czynności wątroby i nerek. 20-letnie doświadczenie i najwyższe odznaczenia wykazały, że zioła lecznicze

„CHOLEKINAZA” H. Niemojewskiego

jako żółcio-moczopędne są jedynym naturalnym czynnikiem, odcinającym soki ustroju od trucizn własnych i zapewniającym szybki powrót do zdrowia. Broszury Dr. med. T. NIEMOJEWSKIEGO otrzymać można w laboratorium fiz.-chem. „CHOLEKINAZA” H. NIEMOJEWSKIEGO, Warszawa Nowy Świat 5. Na prowincję wysyła pocztą.

Dr. med. T. NIEMOJEWSKI przeniósł przyjęcia chorych w Warszawie z ul. Litewskiej Nr. 3 na ul. Koszykową Nr. 1 (róg Al. Ujazdowskiej).

„Don Carlos'ie”. Występy znakomitego artysty cieszą się wielkim powodzeniem. Solski wystąpić ma jeszcze w roli Pana Jowialskiego Fredry.

Kongres związków autorów dramatycznych

W Kopenhadze rozpoczął dnia 29 ub. m. obrady Parlament dramaturgów wszystkich krajów, zrzeszonych we wspólnej Federacji Związków autorów dramatycznych całego świata. Z ramienia polskiego Związku w Kongresie bierze udział prezes Z. A. D. P. Wacław Grubiński, który na poprzednim kongresie w Budapeszcie obrany został wice-prezesem międzynarodowej konfederacji.

Pięćdziesięciolecie związku autorów dramatycznych włoskich

W ubiegłym miesiącu uroczyste obchodzone w Rzymie jubileusz pięćdziesięciolecia istnienia Związku autorów teatralnych włoskich. Na uroczystym posiedzeniu, odbytym w reprezentacyjnym teatrze rzymskim „Argentina”, przewodniczył osobiście Benito Mussolini. Il duce wygłosił wobec delegatów federacji związków autorów dramatycznych wielką mowę, w której słał rolę i znaczenie teatru w dzisiejszym życiu społecznym i państwowym. Mussolini nie wierzy w zmierzch teatru; sądzi jedynie, że przyszłość należy do wielkich przedsięwzięć teatralnych, obliczonych na ogromne masy i niskie ceny wstępu, przyczem teatry takie przede wszystkim służyć muszą wielkiej sztuce, t. j. wielkim tematom i wielkiej idei. „Jeżeli jutro — zakończył Duce — narodzi się takie dzieło, gotów jestem osobiście uwieńczyć jego twórcę na Kapitolu!”

Festival teatralny w Moskwie

W dniu 1 b. m. rozpoczyna się w stolicy Z. S. S. R. reprezentacyjny festival teatralny, na program którego złożą się następujące widowiska muzyczne i dramatyczne:

W „Wielkim Teatrze” opery: „Pskowianka” Rimskiego-Korsakowa, „Eugeniusz Oniegin” Czajkowskiego; balety: nowoczesny Gliera „Czerwony mak” i klasyczny Czajkowskiego „Łabędzie jezioro”.

TEATRY MIEJSKIE W WARSZAWIE

TEATR NARODOWY

Nowa komedia aktualna Kazimierza Wroczyńskiego

„Kobiety i interesy”

Marja Gellówna, Marja Gorczyńska, Zofja Lindorówna, Bog. Samborski, Józ. Węgrzyn, A. Socha, A. Hnydziński, St. Łapiński, H. Małkowski

TEATR NOWY

Sensacyjna komedia angielska N. Coward'a

„WIR”

Mieczysława Ćwiklińska, K. Lubieńska, W. Jarszewska, H. Różańska, Zbigniew Ziemiński, Tad. Wesołowski

TEATR LETNI

„TEN STARY WARJAT”

komedia Stefana Kiedrzyńskiego

Mila Kamińska, Z. Czaplińska, Z. Nakoneczna, Antoni Fertner, Jan Kurnakowicz, Józef Orwid, Dominiak, Michalak, Zejdowski, Tomasik

W „Teatrze Artystycznym” (Stanisławskiego): sztuka sowiecka Wsiewołoda Iwanowa „Pociąg pancerny”, Gogola „Martwe dusze” w opracowaniu Bułhakowa, Lwa Tołstoja „Niedziela”.

W „Teatrze Kameralnym” (Tairowa): „Adrianna Lecouvreur” Scribe'a.

Nadto odbędą się przedstawienia reprezentacyjne: Narodowego Teatru Gruzińskiego i Teatru Cygańskiego. Wreszcie „Teatr Cechów” wystawi sztukę współczesną Furmanowa p. t. „Powstanie”.

Festival moskiewski trwać będzie do 15 b. m. Zaprezentować on ma — według organizatorów — dorobek piętnastoletniego sowieckiego teatru.

Z MUZYKI

ROGER Ks. CZETWERTYŃSKI,

młody, utalentowany kompozytor, którego poemat symfoniczny „Powitanie wiosny” (do słów Kazimierza Tetmajera) wykonany został na koncercie w Filharmonii Warszawskiej dn. 28 maja r. b. pod dyktando Józefa Ozimińskiego. Partię solową wykonał Jan Dobosz. „Powitanie wiosny” przyjęte zostało przez publiczność niezwykle serdecznie. Kompozytora

wielokrotnie wywoływano. W tym samym dniu „Radio Warszawskie” transmitowało pieśni Rogera Czetwertyńskiego w wykonaniu Ignacego Dygasa



WZGLĘDNE POJĘCIE

Miljony ludzi pali papierosy, mimo powszechnie znanej szkodliwości nikotyny. To tak, jak — dajmy na to — z mięsem lub wogóle odżywianiem. Pewien wybitny uczony powiedział: „dwa pokolenia dobrze odżywiane wprowadzają nieuchronnie artretyzm”. Miał na myśli głównie mięso. Czy przez to ludzie przestali jadać mięso? Nie. Ludzie bardziej dbający o zdrowie tylko regulują spożywanie mięsa. To samo — z papierosami. Jeśli już odczuwamy szkodliwość papierosa, znaleźć możemy proste wyjście przez palenie papierosów odnikotynowanych, z których nikotyna odciągana jest chemicznie w fabrykach Monopolu Tytoniowego.

ZASŁUŻONY JUBILEUSZ

Warszawski Giełdowy Związek Robotniczy obchodzi 35-lecie swego istnienia. Jubileusz ten zbiega się z 32-letniem kierownictwem tą instytucją przez p. Stanisława Krzeczковского, jej współtwórcy i zasłużonego organizatora. Założony w r. 1898 Warszawski Giełdowy Związek Robotniczy był pierwszą, na gruncie b. Kongresówki, polską instytucją o charakterze społecznym, która zrzeszając pracowników handlowych, stworzyła placówkę, mającą na celu wzajemną gwarancję ma-

jątkową za swych członków. Widocznie zarówno ideologiczne podstawy Związku, jak i sposób wcielenia tych zasad w życie, spoczywały na zdrowych założeniach i wykonane zostały dobrze, odpowiadając potrzebom zarówno stowarzyszonych, jak i korzystającego z usług Związku społeczeństwa, jeśli przetrwał on dotychczas, ciesząc się zaufaniem wszystkich, którzy mieli z nim do czynienia. Gdy uprzytomnimy sobie, że założenie Związku przypadło w okresie okupacji rosyjskiej, kiedy mimo ucisku narodowego istniały dla Polski wielkie możliwości ekspansji przemysłowo-handlowej na całe imperium rosyjskie, że po okresie tym nastąpiła wojna światowa, oraz okupacja niemiecka, zważając teren działalności Związku do samej tylko Warszawy, że następnie prze-



Stanisław Krzeczkowski, b. Prezes Warszawskiego Giełdowego Zw. Robotniczego

żywalimy niesłychane perturbacje gospodarcze w rodzaju dewaluacji, kryzysów i t. p., w czasie których rozpadały się w gruzy bardzo potężne instytucje zarówno finansowe, jak i społeczne, to przetrwanie Związku przez taki właśnie okres jest wynikiem nie tylko sprawnej działalności instytucji, ale przede wszystkim dowodem, że Związek posiada w sobie walory niezniszczalne, umiające się skutecznie oprzeć wszelkiego rodzaju klęskom. Walory te w postaci opartego na wzajemnym zaufaniu współdziałaniu pracodawców i pracowników, umiał wcielić w życie p. Stanisław Krzeczkowski, który ustępując po 32-letniej wyczerpującej pracy dla Związku, z radością powiedzieć sobie może, że trud jego życia nie poszedł na marne, że kierowana przez niego instytucja znajduje się w fazie rozwojowej, rokującej dalszy jej rozrost i rozkwit. W uznaniu zasług p. Prezesa Stanisława Krzeczковского, zebranie ogólne członków zaliczyło go w poczet członków honorowych Związku, wręczając jednocześnie list dziękczynny.



**BEZ PASZPORTÓW
ZAGRANICZNYCH I WIZ
LETNIE WYCIECZKI
MORSKIE**
do
Anglii, Szkocji, Irlandji, Francji, Belgji,
Holandji, Danji, Norwegji i Szwecji
w lipcu i sierpniu 1933 roku.
CENY BILETÓW OD 100 ZŁ.

Informacje i sprzedaż biletów w biurach
LINJI GDYNIA-AMERYKA
w Warszawie—Marszałkowska 116
w Gdyni—ul. Waszyngtona
we Lwowie—ul. Na Błonie 2
w Krakowie—ul. Lubicz 3
w Rzeszowie—ul. Grottgera 1004
oraz w biurach podróży.

**PRACUJESZ NA LĄDZIE—
ODPOCZYWAJ NA MORZU**

Riunione Adriatica di Sicurtà w Tryjeście

Ze sprawozdania Zarządu Towarzystwa za rok 1932, będący 94 rokiem jego działalności, wynika, że jakkolwiek ogólna sytuacja ekonomiczna nie uległa zmianie, to jednak „Riunione Adriatica di Sicurtà” zdołała utrzymać dotychczasowy poziom interesu, krocząc dalej naprzód po linii swego prawie wiekowego rozwoju. Stan interesu w roku sprawozdawczym ilustrują następujące cyfry:

W dziale życiowym przyjęto nowych ubezpieczeń na sumę 1-go miljarða i 4 milionów Lir. it. Stan ubezpieczeń w tym dziale wyraża się przy zamknięciu roku sprawozdawczego cyfrą 4 miljarðów 196 milionów Lir. it.

W działach rzeczowych zbiór składek wynosi: w dziale ogniowym — 156.926.000. Lir. it., w dziale transportowym — 19.729.000 Lir. it.; w dziale gradowym — 49.700.000 Lir. it.

Zachowując w pełni ostrożną dotację swych rezerw technicznych i swoją siłę finansową, wydzieliło Towarzystwo swym akcjonariuszom tę samą dywidendę, co w ubiegłym roku, przyczem jego kapitały i fundusze gwarancyjne powiększyły się w ciągu ub. r. o 95.286.000 Lir. it., tak, że kapitały Towarzystwa i różne rezerwy wynoszą z końcem roku sprawozdawczego około miljarða Lir. it.



*Coraz piękniejsze
stają się włosy
myte co tydzień
Shampoorem Pixavon*
Fabryka i Zarząd: Lwów, Szwedzka 3

Instytut Kosmetyczno-Lekarski

„IZIS”

w Warszawie

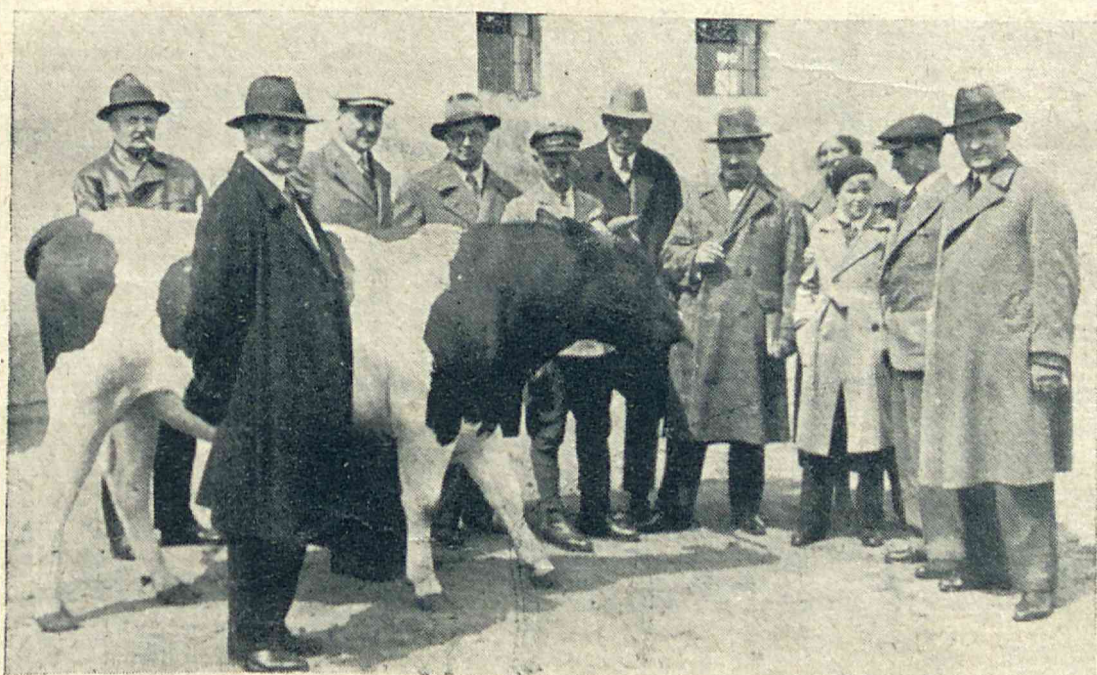
Centrala: ŻABIA 4 (gmach Ordynacji hr. Zamoyskich) Telefon 761-53

Oddział: Marszałkowska 94, tel. 9-98-68

Godziny przyjęć od 10 r. do 7 wiecz.



SOWIECKA DELEGACJA GOSPODARCZA W REGULACH



Sowiecka delegacja gospodarcza, która podróżowała po Polsce w celu zapoznania się z całokształtem produkcji przemysłowej i rolnej naszego kraju, w niedzielę, dn. 14 maja r. b. przybyła do majątku Reguły, gdzie bawiła pół dnia, interesując się szczegółowo oborą zarodową i produkcją „Mleka Reguły”. Na czele sowieckiej delegacji gospodarczej stał p. A. Tamarin, komisarz do Spraw Handlu Zagranicznego Z. S. S. R.; z ramienia Polrosu towarzyszył delegacji przewodniczący Polrosu, prof. H. Kasperowicz

Z dziedziny kosmetyki

P. Oli S.: Włosy rozjaśni pani na śliczny kolor złoto-blond, stosując rumiankowy płyn *Hella*. Brwi i rzęsy najlepiej przyciemniać *Hennoliną* do brwi, która przez dłuższy czas nie zmywa się i utrzymuje ciemny kolor.

Palaczowi: Czyste, zdrowe zęby śnieżnej białości utrzyma pan pomimo palenia, stosując wybielający proszek *Albol*, który nie dopuszcza do tworzenia się kamienia nazębnego i doskonale zęby wybiela. Dla utrzymania jamy ustnej w porządku i zapobieżenia psuciu się zębów, radzę stosować do codziennego użytku pastę *Phildont* i eliksir *Anidol*, a na noc proszek *Albol*.

P. Lili I. B.: Nadmierne owłosienie nóg usunie pani w kilka minut, stosując *Epil-Max*. Jest to najpewniejszy w działaniu i zupełnie nieszkodliwy środek. Co się tyczy nadmiernego pocenia się, to polecam pani płyn i proszek *Eureka*; stosując go przez czas dłuższy, możemy zupełnie tę wadę usunąć. Puder, szczególnie w lecie, radzę używać nie tłusty, najlepiej *Abaridowy*, który nie zatyka porów skóry, lecz doskonale ją odświeża.

P. Zenobji w Łucku: Żeby usunąć tłustą cerę i pozbyć się węgry, radzę pani na noc myć twarz *Otrąbkami Abarid* w dobrze ciepłej wodzie, a następnie wetrzeć cokolwiek kremu *Abaridowego*, który wciera się do sucha, i przypudrować tymże pudrem (*Abaridowym*). Rano twarz nie myć, lecz wytrzeć watą, zwilżoną wschodnim płynem *Mimosa* i wśród dnia 2—3 razy natrzeć miejsca, gdzie są ciemne punkciki i cera tłusta (okolice nosa i brody) tymże płynem. Pudrów tłustych nie używać, tylko puder *Abarid*.

M-me Ercedès

Mieć zawsze na uwadze

ASPIRINA

Istnieje tylko jedna

Do nabycia
we wszystkich
aptekach.



W kinach warszawskich

JAKIE FILMY UJRZYM W LECIE?

Przeżywany obecnie kryzys zmusza znaczną część mieszkańców stolicy do zrezygnowania z wyjazdu na letniska i spędzenia urlopu w mieście. Zrozumieli to „kiniarze” i wbrew tradycji wyświetlania w t. zw. sezonie ogórkowym słabych filmów — postanowili w roku bieżącym sezonu nie przerywać. W ten sposób ujrzymy latem kilka pierwszorzędných filmów.

Jednym z pierwszych będzie „Tysiąc i druga noc”, reżyserji Wołkowa z dawno niewidzianym Iwanem Mozzuchinem. Partnerką jego jest Tania Fedor, również Rosjanka.

Z dużym zainteresowaniem oczekują filmu „Kawalkada”. Przed rokiem pod tym tytułem ukazała się na scenach angielskich sztuka młodego autora Cowarda, która zyskała sobie niebywały rozgłos. Autor opisuje dzieje członków jednej generacji, poczynając od wojny boerskiej, kończąc na wojnie światowej. Korzystając z rozgłosu i zainteresowania tą sztuką, amerykańscy producenci filmowi postanowili przenieść ją na ekran. Chcąc zaś oddać w filmie jej wierne odbicie, sprowadzono do Ameryki cały angielski zespół teatralny, obsadzając nawet najdrobniejsze epizody aktorami Londynu. Jedynym filmowym aktorem, którego ujrzymy w tym obrazie, będzie Clive Brook.

Mistrz maski, Borys Karloff, modny obecnie za oceanem od czasu „Frankenstein'u”, nakręcił ostatnio 6 filmów; z nich ujrzy Warszawa „Straszny Dom”.

Moda na filmy kryminalne znów zaplanowała w Hollywoodzie. Najlepszym z nich ma być „Pierwsza strona”, osnuty na tle życia dziennikarzy. „Pierwsza strona” — to tytułowa karta dziennika, na której widzimy szereg opisów najrozmaitszych zbrodni. Jak się zdobywa te wiadomości? — oto treść filmu.

Prawdopodobnie jeszcze w bieżącym sezonie ujrzymy nowy film z Ramonem Novarro p. t. „Syn Nilu”. W obrazie tym Novarro gra rolę Egipcjanina, w następnym zaś „Syn - córka” — rolę Chińczyka.

Z POLSKICH ATELIER

W ubiegłym tygodniu gościł w Warszawie p. Pasternak, szef produkcji europejskiej amerykańskiej wytwórni „Universal”, oraz przedstawiciele czeskiej produkcji pp.: J. Auerbach i inż. J. Reichl. Przyjazd ich do Warszawy miał na celu zaznajomienie się z możliwościami produkowania filmów w Polsce. Najlepszym zaś przykładem zainteresowania się rynkiem amerykańskiego polską wytwórczością — jest fakt zakupienia filmu „Jego Ekscelencja Subjekt” przez wytwórnię „Universal”.

Istniejące w Warszawie przedstawicielstwo amerykańskie wytwórni „National Film” również ma w najbliższym czasie przystąpić do „nakręcania” filmu w Polsce. Scenariusz opracowuje Konrad Tom. Będzie to komedia muzyczna, w której wystąpią popularni artyści rewjowi.

Wytwórnia „Blok”, na której czele stoją pp. Krawicz i Szebege, zakupiła obecnie dwa scenariusze. Pierwszy to dramat szpiegowski, osnuty na tle scenariusza Ferdynanda Goetla, drugi — dramat pióra p. Morozowicz-Szczepkowskiej. Role głównych bohaterów w tych dwóch filmach powierzono: w pierwszym — Hance Ordonównie, w drugim — popularnej artystce teatralnej Jadzi Andrzejewskiej.

Pozatem na giełdzie filmowej roi się od tysiąca projektów i planów. Polski przemysł filmowy ruszył całą parą na przód!

B. Jezierski

Są ludzie, którzy dowodzą, że chociaż od wielu lat cierpią na łupież nic to włosom ich nie szkodzi. Są to niepoprawni optymiści. Łupież należy uważać jako zapowiedź wypadania włosów, a zapobiec mu można przez systematyczne pielęgnowanie włosów PIXAVONEM.



HUMOR

NIEPOROZUMIENIE

Do sali koncertowej podczas koncertu wkracza dwóch posterunkowych.

— Czego panowie sobie życzą?... — zapytuje impresario, urządzający koncert.

— Telefonowano do komisariatu, że mordują tutaj niejakiego Beethovena...



Dawniej i dzisiaj

Z wiosną zazwyczaj układamy sobie przeróżne projekty i plany wykorzystania dorocznego wypoczynku letniego. Modna w minionych latach heroina powieści rozważała: — Deauville. Vichy?... A może któryś z niemieckich lub szwajcarskich badów?

Nie będziemy zazdrościć heroinie owych czasów, kiedy to moda nakazywała zdrowym ludziom spędzać wywczasy w przetłoczonych badach. Dzisiaj niemal bez wyjątku każdy pracujący obywatel kraju może spędzić wypocznik letni na pięknej wycieczce morskiej. Fjordy Norwegji, wrzosowiska Szkocji, uroczą zieleń Danji, czy Irlandji, malownicza Szwecja, miejski zgiełk Londynu lub Paryża, Belgja czy Holandia stoją przed nami otworem, byle tylko wstąpić na szlak morski i pożeglować pod własną banderą.

Egzotyka, nowe wrażenia, pełny oddech morza składają się razem na urok jedyny, jakiego nigdy i nic nie zdoła nam w równej mierze stworzyć.



Podczas kryzysu

LECZ SIĘ TANIO W DOMU

liwiec, maj, czerwiec - najodpowiedniejszy czas na kurację

WODAMI MINERALNYMI

KAPIELAMI LECZNICZYMI

W.T. MOTOR S.A.

Prenumeratę „Świata” należy opłacać punktualnie. Ostateczny termin opłaty za czerwiec upływa dn. 5/Vl.

RADOSNA SZKOŁA POWSZECHNA I PRZEDSZKOLE

WARSZAWA, PIUSA XI (Piękna) 10 róg Al. Ujazdowskich

PRZYJMUJE ZAPISY OD GODZ. 9-15.

Lokal bardzo obszerny, słoneczny, taras, ogród Języki obce, rytmika, umuzykalnienie, opieka lekarska. Lekarz szkolny prowadzi gimnastykę leczniczą również dla młodzieży z innych szkół w godzinach popołudniowych.

ROZRYWKI UMYŚLOWE

Nr. 122 (224) Fragmenty powieściowe

(Za rozwiązanie 7 punktów).

Stary Harrison przesadnie obawiał się deszczu. Wychodząc z domu nawet najpiękniejszej pogody zabierał parasol.

Uroczno było w tym zakątku. Nic nie mąciło ciszy, za wyjątkiem słowików, gnieźdzących się w zagajnikach.

Doktor posiadał ogromną praktykę. Leczyła się u niego nie tylko arystokracja, lecz i.

Biednemu urzędnikowi prowincjonalnemu marzył się awans i

Władek nic nie robi... westchnęła Konopkova, tylko

Irena wyglądała i spojrzenia wszystkich mężczyzn zwróciły się w jej stronę.

Zmęczony gwarem w miastach, odpoczywał w pięknym lesie

Włókł się nogą za nogą ostrożnie rannego towarzysza.

— Gwiżdżę na i przesady! ... zawołał, dla mnie grunt to pewny i dochodowy interes.

Mimo ciężkich czasów codziennie odbywał się szereg

Delegacja w oryginalnych strojach zwracała powszechną uwagę.

Miejsca wykropkowane zastąpić słowami, które dadzą rozwiązanie.

Nr. 123 (225) Krzyżówka magiczna

Ułożyła * * *

(Za rozwiązanie 5 punktów).

	1	2	3	4
1				
2				
3				
4				

W daną figurę należy wpisać 4 dwucyfrowe wyrazy o podanym znaczeniu, czytane tak poziomo, jak i pionowo.

Znaczenie wyrazów: 1. Znakomity rzeźbiarz polski XV w. 2. Pomocnicy profesorów i uczonych. 3. Ptak świegocący (zdrobniale). 4. Zamknięcie wejścia i wyjścia, otoczenie, okrażenie.

Nr. 124 (226) Krzyżówka

Ułożył Zenon Brenek.

(Za rozwiązanie 5 punktów).

	1	2	3	4	5	6
1						
2						
3						
4						
5						
6						

Znaczenie wyrazów poziomych: 1. Krab ze skupienia kolistków. 2. Przyprawa kuchenna. 3. Żywica, używana do wyrobu lakierów. 4. Roślina z rodz. baldaszkowatych. 5. Gatunek miodu. 6. Syn Eola.

Znaczenie wyrazów pionowych: 1. Miasto okręg. w prezydenturze Madras (Indje bryt.). 2. Zakładnik. 3. Słodka cytryna. 4. Uczony. 5. Modna ozdoba głowy. 6. Syn Antanora, waleczny Trojańczyk, który poległ od strzały greka Mariona.

Rozwiązanie zadań

Nr. 117 (219) KRZYŻÓWKA.

Znaczenie wyrazów. Poziome: 1. Poliganatum. 2. Aberyna. 3. Ra. Omowi. Et. 4. Aga. Asemita. 5. Talara. Akac. 6. Atena. Atomy. 7. Kita. Afonin. 8. Anabara. Ano. 9. Ma. Anaba. By. 10. Izabela. 11. Totalizator.

Pionowe: A. Paratakamit. B. Agatina. C. Le. Aleta. It. D. Ibo. Anabara. E. Gemara. Abal. F. Arosa. Arabi. G. Nyre. Afanez. H. Animato. Ala. I. Ta. Ikon. At. J. Etaminy. K. Metacynober.

Nr. 118 (220) ELIMINATKA.

Znaczenie wyrazów: 1. Kozły. 2. Same. 3. Sicz. 4. Chce. 5. Dolar. 6. Czucha. 7. Wu. 8. Gór. 9. Więzu (wspak). 10. Chłód (wspak). 11. Dwu (wspak). 12. Łóz

(wspak). 13. Iw. 14. Guz. 15. Chór. 16. Uczę. — Klucz „Zuch”. „Kołysanie się dolara w górę i w dół, w dół i w górę”.

Trafne rozwiązania nadeszły:

Nr. 117 (219). (Za rozwiązanie 7 punktów). Jawna Kowalska. Zenon Brenek. Dorota Herbstmanówna. Fr. Wiśniewski. Lili. Marja Strubel. Kazimierz Lilpop. Z. Tietz. N. K. Kozłowski. Helena Millerowa (Kraków). Ksawery Faliński. Józef Zbyszewski (Kraków). Antonina Solecka. Wiktor Rawicz. Tadeusz Pomianowski. Feliks Siedlecki (Poznań). Gertruda Wolska. Jan Kowalski. Henryk Ostrowski. Tadeusz Ritter. Zofia Górka. Bolesław Nowak. Jerzy Halski. Wiktor Sawicki. Tadeusz Noskowski. Cecylja Lewandowska. Stanisław Tański. Karol Waldenberg (Łódź). Janina Rowińska. Ola Borman. Henryk Walewski (Lwów). Zygmunt Pieracki (Wilno).

Nr. 118 (220). (Za rozwiązanie 5 punktów). Jawna Kowalska. N. K. Kozłowski. Marja Strubel. Z. Tietz. Henryk Walewski (Lwów). Ola Borman. Janina Rowińska. Karol Waldenberg (Łódź). Stanisław Tański. Cecylja Lewandowska. Tadeusz Noskowski. Wiktor Sawicki. Jerzy Halski. Bolesław Nowak. Zofia Górka. Tadeusz Ritter. Henryk Ostrowski. Jan Kowalski. Gertruda Wolska. Feliks Siedlecki (Poznań). Tadeusz Pomianowski. Wiktor Rawicz. Antonina Solecka. Józef Zbyszewski (Kraków). Ksawery Faliński. Helena Millerowa (Kraków). Kazimierz Lilpop. Fr. Wiśniewski.

NAGRODY OTRZYMALI:

N. K. Kozłowski (Warszawa)—książkę.
Gertruda Wolska (Warszawa)—książkę.

ODPOWIEDZI KIEROWNIKA DZIAŁU:

Wp. W. Tyblewskiemu w Poznaniu: Rozwiązania zadań Nr. 114. 115. 116. otrzymaliśmy z opóźnieniem. Należną ilość punktów za trafne rozwiązania zaliczamy.

KUPON ZNIŻKOWY Nr. 67

DO TEATRU NARODOWEGO, NOWEGO I LETNIEGO
W WARSZAWIE

ważny od 2 do 8 czerwca r. b. włącznie, z wyjątkiem niedziel, sobót, świąt, dni przedświątecznych i premier.

Niniejszy kupon tygodnika „ŚWIAT” uprawnia do nabycia w kasie jednego z powyższych teatrów, o ile wolnych miejsc starczy, w dniu przedstawienia od godziny 6-ej po południu biletu dla jednej osoby ze zniżką. Jedna osoba ma prawo nabywać nie więcej, jak cztery miejsca ulgowe jednorazowo. Przy cenach popularnych zniżka 50% oblicza się od cen normalnych.

50%

Karmelki



WEDDEL

kawady inny w smaku
wszystkie doskonałe



T. KRASZAK